



Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

Rundblick

RUREIFEL

STÄDTE:
HEIMBACH, NIDEGGEN
STADTEILE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU
GEMEINDEN:
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEIB

MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEIB

19. Jahrgang

Freitag, den 13. Dezember 2024

Woche 50/52

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Wunsch erfüllt - 20.000 Euro für karitative Zwecke



„Nidegger Krippenfreunde“ mit ihren helfenden Damen. Foto: Wilfried Schwarz, Krippenfreunde Köln

Mit ihrer diesjährigen 20. Krippenausstellung und den acht Krippenwegen ist es den „Krippenfreunden Nideggen“ gelungen, ihr gestecktes Ziel von 20.000 Euro für karitative Zwecke zu erreichen. Ihre Freude war groß. Die Lebenshilfe Bürvenich, das stationäre Hospiz Lendersdorf und der ambulante Hospizdienst „hortus dialogus“ wurden mit Spenden be-

dadacht, für die sie sich herzlich bedankten.

In 2023 betrug das Spendenaufkommen 18.500 Euro, im aktuellen Jahr waren es 1.000 Euro. Private Spender im vorigen und in diesem Jahr machten es möglich, dass die gesamte Spendensumme nun exakt 20.000 Euro beträgt.

Die „Krippenfreunde Nideggen“

sehen in diesem hohen Betrag die Bemühungen ihres vielstündigen Engagements, und bedanken sich bei allen Besuchern, Spendern und ehrenamtlichen Helfern für die tatkräftige Unterstützung. Über eine Fortsetzung ihres Engagements werden sie im kommenden Frühjahr entscheiden.

Fortsetzung auf Seite 17

Aktionsweihnachtsbaum 150-250 cm
nur **19,99 €**

10 € Gutschein*
beim Kauf eines
Weihnachtsbaumes

(*Nur im Januar 2025 einzulösen)

legesagarten
PIRIG
Gartenwelt

Thumer Weg 54 • 52385 Nideggen
Tel.: 0 24 27 - 90 22 73

Mit uns Strom aufwärts - seit 16 Jahren!

Schnitzler-Elektrotechnik

Computernetzwerk
Elektroinstallationen
Elektrobiologie
Sat-Anlagen

Zum Fischbach 7
52393 Hürtgenwald
Tel.: 0 24 29 / 90 33 38
www.schnitzler-netzwerktechnik.de

Taxi-Krankenfahrten

Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4
52385 Nideggen

**Nideggen • Heimbach
Hürtgenwald • Kreuzau**

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhltransport

☎ (0 24 27)
90 10 90 ☎ 0151 - 43 116 950
☎ 0174 - 690 10 90

AUTOHAUS ROEB

Wildparkstraße 7
52385 Nideggen-Schmidt
Telefon 02474 / 1367

Offizieller Partner von

MLX **EUROMASTER**

Persönlich, Vertrauensvoll, Kompetent.

www.auto-roeb.de

**Pflegeteam
Böhm** Ambulante
Pflege

Beratungsbüro
Team Hürtgenwald:
0 24 29 / 90 13 17

Team Nideggen:
☎ 0 24 27 / 90 53 50
www.Pflegeteam-Böhm.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



KSR GmbH Rohr- u. Kanalreinigung
24 Stunden Tel. 02422.501855
 eingetragen bei der Handwerkskammer Aachen

50 JAHRE

 SeniorenDomizilRak

Unser Familienbetrieb überzeugt seit 1974 mit individueller Pflege, einem liebevollen Umgang und empathischer Betreuung

- Tagespflege
- Vollstationäre Pflege
- Ambulante Pflege
- Kurzzeitpflege

0 24 27 – 90 96 97 8
www.seniorendomizil-rak.de

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 13. Dezember

Gertruden-Apotheke
 DN-Birkesdorf, Nordstraße 44, 02421/82430

Burg-Apotheke
 Nideggen, Zülpicher Straße 30, 02427/902244

Samstag, 14. Dezember

Neue-Apotheke
 DN-Rölsdorf, Monschauer Straße 94, 02421/61190

Sonntag, 15. Dezember

Kloster-Apotheke
 DN-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8, 02421/86928

Montag, 16. Dezember

Reichsadler-Apotheke
 DN-Birkesdorf, Zollhausstraße 65, 02421/81914

Rurtal-Apotheke
 Heimbach, Hengebachstraße 37, 02446/453

Dienstag, 17. Dezember

Flora-Apotheke
 Düren, Kölnstraße 48, 02421/16405

Mittwoch, 18. Dezember

Sonnen-Apotheke
 Düren, Friedr.-Ebert-Platz 34, 02421/13678

Victoria-Apotheke
 Kreuzau, Bahnhofstraße 8, 02422/94080

Donnerstag, 19. Dezember

Schwanen-Apotheke
 Düren, Grüngürtel 25, 02421/931010

Burg-Apotheke

Nideggen, Zülpicher Straße 30, 02427/902244

Adler-Apotheke
 Vettweiß, Gereonstraße 135, 02424/7130

Freitag, 20. Dezember

Linden-Apotheke
 DN-Krankenhaus, Merzenicher Straße 33, 02421/306510

Samstag, 21. Dezember

Rurtal-Apotheke
 Heimbach, Hengebachstraße 37, 02446/453

Sonntag, 22. Dezember

Bonifatius-Apotheke
 Düren, Gneisenaustraße 68, 02421/71260

Apotheke am Markt
 Nideggen, Graf-Gerhard-Straße 5, 02427/1261

Montag, 23. Dezember

Kreuz-Apotheke
 Kreuzau, Hauptstraße 7, 02422/94000

HÖRWELT RUR

FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Hörwelt Rur Langerwehe
 Hauptstraße 126
 52379 Langerwehe
 0 24 23 - 407 33 77
 info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven
 Frauenratherstraße 7
 52457 Aldenhoven
 0 24 64 - 909 44 30
 aldenhoven@hoerwelt-rur.de

BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Hörwelt Rur Nideggen
 Thumer Linde 5
 52385 Nideggen
 0 24 27 - 9 09 99 30
 nideggen@hoerwelt-rur.de

Das Nasenzweirad

Hauptstraße 86
 52372 Kreuzau
 Telefon:
 0 24 22 / 90 11 20
www.dasnaszweirad.de
Sie sehen einfach besser!

DIE GESCHENKIDEE

Sie kaufen einen Brillengutschein im Wert von 100 € und bezahlen nur 50 €*

oder

Sie kaufen einen Brillengutschein im Wert von 50 € und bezahlen nur 25 €*

*pro Brille wird 1 Gutschein anerkannt. Keine Barauszahlung! Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!

Gas Wasser Heizung



Bernd Weyermann

Kundendienst Im Herkesgarten 25
Reparaturservice 52372 Kreuzau
Abflussreinigung
Komme auch für Tel.: 02422 / 32 37
Kleinigkeiten Mobil: 0170 / 41 47 625

Rurtal-Apotheke

Heimbach, Hengebachstraße 37, 02446/453

Dienstag, 24. Dezember

Obertor-Apotheke

Düren, Oberstraße 9-13, 02421/15736

Mittwoch, 25. Dezember

Tivoli Apotheke

Düren, Tivolistraße 26, 02421/44160

Burg-Apotheke

Nideggen, Zülpicher Straße 30, 02427/902244

Donnerstag, 26. Dezember

MAXMO Apoth. StadtCenter

Düren, Kuhgasse 8, 02421/306090

Freitag, 27. Dezember

Karolinger-Apotheke

Huchem-Stammeln, Karolingerstraße 3, 02428/94940

Hürtgenwald-Apotheke

Hürtgenwald, Kreuzstraße 44, 02429/7205

Samstag, 28. Dezember

Farma Plus-Apotheke

Düren, Wirteltorplatz 9, 02421/407830

Sonntag, 29. Dezember

Arnoldus-Apotheke

Düren, Arnoldusstraße 14, 02421/5003775

Montag, 30. Dezember

Apotheke am Markt

Nideggen, Graf-Gerhard-Straße 5, 02427 / 1261

Dienstag, 31. Dezember

Ahorn-Apotheke

Düren, Valenciener Straße 134, 02421/968800

Mittwoch, 1. Januar 2025

Schwanen-Apotheke

Düren, Grüngürtel 25, 02421/931010

Donnerstag, 2. Januar 2025

Obertor-Apotheke

Düren, Oberstraße 9-13, 02421/15736

Freitag, 3. Januar 2025

Tivoli Apotheke

Düren, Tivolistraße 26, 02421/44160

Samstag, 4. Januar 2025

Schillings-Apotheke

Düren, Schillingsstraße 42, 02421/63920

Sonntag, 5. Januar 2025

Gertruden-Apotheke

Düren, Nordstraße 44, 02421/82430

Montag, 6. Januar 2025

MAXMO Apotheke StadtCenter

Düren, Kuhgasse 8, 02421/306090

Dienstag, 7. Januar 2025

Neue-Apotheke

Düren, Monschauer Straße 94, 02421/61190



Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- individuell
- kompetent
- zuverlässig
- Grundpflege SGB XI
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen



- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern



Tel.: 02426 - 901512

52388 Nörvenich Medardusstr.3

info@Pflegedienst-Neffeltal.de
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



Ganz Ohr Hörakustik Meisterbetrieb

Ihr Hörsysteme-Spezialist

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

Ein kleiner Auszug:

- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens **audiosus**
- Individuelle Beratung durch Fachpersonal
- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Video-Otoskopie auf großem Monitor
- Erstellung eines persönlichen Hörprofils
- Maßgefertigter Gehörschutz und In-Ear-Kopfhörer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreuzauer Straße 197 • 52355 Niederau
 Tel.: 02421-9742525 • Fax: 02421-9742524
 E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr
 Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de

Fortsetzung auf nächster Seite

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Aura! Yolo! Digga! Falls Sie diese Begriffe nicht kennen, sind Sie möglicherweise entweder ein Stücklein über dreißig, oder verkehren einfach nicht in den Kreisen, in denen die Worte benutzt werden.

Aura, die Ausstrahlung, das Charisma, eine wundersame Anziehungskraft, die andere Menschen sofort intuitiv bemerken. **Yolo** „you only live once“ (Du lebst nur einmal), bedeutet das Leben aus vollem Herzen zu genießen. **Digga** - einfach nur „Dicker“, wobei hier nicht unbedingt der Bodyindex, sondern der gute, verlässliche Freund gemeint ist.

Alle Worte sind Jugendworte, der Begriff „Aura“ ist in 2024 Jugendwort des Jahres geworden.

Aura - das hat Klang, hat Stil, ist ein erstrebenswertes Attribut, das man doch sehr gerne besitzen möchte. Hatte Jesus eine solche „Aura“? Nun, er wird zumindest auf Ikonen und alten Gemälden mit einem Heiligenschein versehen, zum einen um ihn als Person herauszuheben, aber sicher auch, um das Besondere um ihn irgendwie sichtbar zu machen. Baby in der Krippe zu Bethlehem, Gelehrter schon mit zwölf Jahren (die Eltern suchten ihn drei Tage lang und fanden ihn im Tempel), Wunderheiler, Gestorbener, Auferstandener, Gen-Himmel-Gefahrener - wer war dieser Jesus, der die Christenheit bis heute beschäftigt und dessen Geschichte immer auch Fragen aufwirft. War das wirklich alles so, können/müssen wir das glauben? Welch eigenartige Geschichte, da stirbt der Sohn Gottes und hilft allen seinen Gläubigen damit. Sündlos über diese noch wesentlich weniger bevölkerte Erde gegangen. Ach komm, wer schafft denn so etwas? Jünger um sich geschart, ja gut, können heutige Stars, Influencer, Sportler und Politiker doch auch? Aber ja, es war schon etwas anderes, da war der Anspruch zur absoluten Treue, Zugewandtheit und des Glaubens daran, dass es auch nach diesem Leben weitergeht. „Yolo“ bezieht sich demnach also nicht nur auf das „Hier und Jetzt“, sondern „eternal“ ewig, für immer, unaufhörlich. Auch das ist so schwer zu glauben - was ist denn das „Ewige Leben“? Immerhin gibt es diese Gedanken in jeder Weltre-

ligion und auch unsere Vorfahren legten in die Gräber Dinge, die der geliebte Mensch „dort“ eventuell brauchen könnte.

Christen, Juden, Muslime, sie alle sind im Alten Testament vereint, erst bei der Geburt Jesu wird der scheidende Zeitpunkt erreicht. Wie schön, dass wir jetzt Weihnachten, die Geburt Jesu Christi feiern dürfen. Vielleicht auch einmal über den Fakt nachdenken, dass es diesen Menschen wirklich gegeben hat. Lesen wir in der Bibel, kann nachempfunden werden, welche Könige regierten und in welchen Lebenswelten sich die Menschen bewegten.

Yolo - ist aber auch in der Bibel zu finden: „Versäume keinen fröhlichen Tag, und lass dir die Freuden nicht entgehen, die dir beschieden sind...“ (Lutherbibel 1984 Sirach 14, 14).

In diesem Sinn wünschen Ihnen mit allen Ihren „Digga“ (einfachheitshalber gibt es keinen Plural dieses Wortes) - also allen Ihren Lieben ein wunderschönes, glückliches, fröhliches und erinnerungswürdiges Weihnachtsfest.

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen 365 gute und erfüllende Tage in Gesundheit und persönlichem Wohlergehen.

Frohe Festtage und sehr herzlichen Dank, dass Sie uns lesen!

Wir freuen uns auf ein grandioses Jahr 2025 mit Ihnen.

Ihre
Siri Rautenberg-Otten
Herausgeberin



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

NOTDIENSTE 110 POLIZEI 112 FEUERWEHR

APOTHEKEN-NOTDIENST Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Mittwoch, 8. Januar 2025

Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr

Düren, Friedrich-Ebert-Platz 34, 02421/13678

Donnerstag, 9. Januar 2025

Burg-Apotheke

Nideggen, Zülpicher Straße 30, 02427/902244

Freitag, 10. Januar 2025

Ahorn-Apotheke

Düren, Valenciener Straße 134, 02421/968800

Samstag, 11. Januar 2025

Bonifatius-Apotheke

Düren, Gneisenaustraße 68, 02421/71260

Sonntag, 12. Januar 2025

Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus

Düren, Merzenicher Straße 33, 02421/306510

Je von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag,
alle Angaben ohne Gewähr

Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Zentrale Notfalldienstpraxis, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:

Die Arztrufzentrale ist erreichbar unter 0180 5044 100, und zwar

Montag, Dienstag und Donnerstag: 19 bis 7.30 Uhr

Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht: 13 bis 7.30 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertage, Heiligabend, Silvester und Rosenmontag: 7.30 bis 7.30 Uhr.

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Öffnungszeiten der Zentralen ärztlichen Notfalldienstpraxis, im Dürener Krankenhaus, 52351 Düren sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 bis 22 Uhr

Mittwoch, Freitag, Weiberfastnacht: 13 bis 22 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag, Heiligabend, Silvester, Rosenmontag: 8 bis 22 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.



Besichtigung Rittergut in Heimbach-Vlatten



Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e. V.

Am 31. August besichtigten wir den Weinberg Schäfer in Nideggen-Berg. Der junge Winzer erklärte uns damals all die Arbeit, die in einem Weinberg steckt, und lud uns zur Besichtigung seines Weinkellers im Rittergut in Heimbach-Vlatten ein. Dieser Einladung kamen wir 16. November mit unseren Vereinsmitgliedern gerne nach. Auf dem großen Hof des Rittergutes wurden wir vom Landwirt und Jungwinzer Markus Schäfer sowie seiner Frau Lisa herzlich empfangen. Nach kurzer Begrüßung und einem Einführungsgespräch auf dem Hof ging es ab - so meinten wir in den Weinkeller. Aber nein, wir blieben auf gleicher Höhe und betra-

ten einen uralten, großen Raum, der vor ewigen Zeiten als Pferdestall diente. Auf Grund der dicken Mauern ist dieser ideal und zum Weinkeltern und Weinlagern bestens geeignet. Erstaunt waren wir über mehrere 1000 Liter Wein fassende Edelstahlbehälter. Der ehemalige Pferdestall war also auf das Modernste eingerichtet und entsprach in jeder Hinsicht den hygienischen, gesetzlichen Vorgaben. Markus Schäfer erklärte uns hier den genauen Fortgang des Kelterns bis zum Abfüllen in die Weinflaschen. Hier in diesem Bio-Weinbetrieb ist noch wirkliche Handarbeit angesagt. Wir sind immer wieder fasziniert, wieviel Leidenschaft, Kön-

SALON MARLENE

Damen- und Herren-Friseur intercoiffure

Ich möchte mich bei allen Kunden herzlichst bedanken und wünsche ein schönes Fest und alles Gute für 2025!

Friseurmeisterin Marlene Baumann-Vasbender	Schwammenaueler Str. 39 52396 Heimbach-Hasenfeld
Voransmeldungen unter: 0174-8901090 oder 02446-8095495	

nen und Wissen in diesem Beruf steckt. In dem Gespräch mit Markus Schäfer blitzte immer wieder auf, mit welcher Liebe und Begeisterung er den Weinanbau in Nideggen - Heimbach betreibt. Überwiegend werden Weißweine angebaut. Für ihn kommen zum Beispiel keine Vollerntemaschine in Frage und keine chemischen Spritzmittel. Alles muss von Hand geerntet werden und nimmt somit mehrere Wochen in Anspruch. Somit ist auch gewährleistet, dass keine faulen Reben mit gekeltern werden. Nach einem Vortrag sowie Beantwortung unserer vielen Fragen zum Keltern und zum Betrieb der Familie Schäfer endete der Abend kulinarisch mit einer Weinprobe, bei der wir drei Weißweine und einen Roséwein probieren konnten. Die Winzerin Lisa hatte sich wirklich viel Mühe gegeben uns zu beköstigen, unter anderem mit selbst gebacke-

nem Brot. Unter dem Namen „Grüne Neune“ sind die Weine auf dem Hof ab nächstem Jahr käuflich zu erwerben. Wir waren uns alle einig, dass wir diesen rundum tollen Abend so schnell nicht vergessen werden. Erwähnen muss ich noch, dass Herr Schäfer in seinem Landwirtschaftlichen Betrieb neben Ackerbau auch die seltene Rinderrasse „Hinterwälder“ züchtet. Diese Rinder leben im Herdenverbund ganzjährig im Freien. Markus Schäfer legt großen Wert auf eine artgerechte Haltung. Die Schlachtung findet stressfrei in ihrem gewohnten Umfeld auf dem Hof statt. Das Fleisch ist feinfaserig marmoriert und im Geschmack besonders zart, saftig und aromatisch und kann ebenfalls wie der Wein im Hofladen gekauft werden. Heinz Bücken
Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V.



GARTEN SERVICE GENNEN

- 🌿 **Gartenpflege**
- 🌿 **Zaunbau**
- 🌿 **Neuanlage von Beeten**
- 🌿 **Hecken & Gehölzschnitt**
- 🌿 **Bepflanzungen**
- 🌿 **Herbstpflege**
- 🌿 **Kleine Pflasterarbeiten**
- 🌿 **Gartenrodungen**
- 🌿 **Gartenarchitektur**
- 🌿 **Pflasterreinigung**
- 🌿 **Rollrasen**
- 🌿 **Urlaubspflege**

Ich stehe Ihrem Garten gerne zur Verfügung

info@gartenservice-gennen.de
01522 8222958

Hengebachstraße 107
52396 Heimbach

www.gartenservice-gennen.de





Hürtgener Winterzauber am 3. Advent

Feiert mit unter Freunden - lasst uns Euch etwas „verzaubern“

Die Ortsvereine Hürtgen haben sich zum 7. Mal als Veranstalter zusammengeschlossen und werden sich um Euer Wohl kümmern. Der Winterzauber wird mit Veränderungen wieder „klein, aber fein“ sein und 2-tägig auf dem Dorfplatz an der Feuerwehr durchgeführt werden. Wir starten am Samstag, den 14. Dezember, ab 17 Uhr am Dorfplatz Hürtgen, auf dem Euch über 20 Aussteller erwarten werden. Gemeinsam werden wir mit dem Nikolaus und den Kindern des Dorfes den großen Weihnachtsbaum schmücken. Der Sonntag startet gegen 11 Uhr mit dem Weihnachtsbaumverkauf und wird auch so einige Spezialitäten bieten: Zu den „Rennern“ an den Verkaufsständen zählen selbsthergestellte Schnäpse, Liköre und der bereits bekannte „Zimmermänner Eierpunsch“. Mit viel Liebe zum Detail handwerklich hergestellte Weihnachtsdekoration, gestrickte Socken, Schmuck, Holzartikel, Vogelhäuser werden natürlich nicht fehlen. Für das leibliche Wohl, Euch lie-

ben Besuchern, gibt es Spezialitäten wie: frischen Grünkohl mit oder ohne Wurst, Bratwurst vom Grill; Vegetarisches, wie frittierte Champignons und Blumenkohl, Marmelade und Honig darf genascht werden. Jeder kann sich bei Kaffee und Kuchen bei uns vor Ort wohl fühlen.

Abgerundet wird der Hürtgener Winterzauber durch den Nikolaus, der uns am Sonntag besuchen kommt.

Nun fehlt nur noch Ihr, kommt einfach vorbei und fühlt Euch wohl, ein netter Plausch unter Freunden, ein paar Weihnachtsgeschenke in handwerklicher Qualität, mit viel Liebe zum Detail, lassen alle Herzen höher schlagen und das Wochenende abrunden.

Seid auch Ihr ein Teil, um den „Hürtgener Winterzauber“ wahr werden zu lassen.

Der Eintritt ist natürlich frei, bekannte regionale Aussteller und ebenfalls neue Aussteller sind in begrenzter Anzahl vor Ort.

Es grüßen die Hürtgener Ortsvereine.



2023 bei strahlendem Sonnenschein und angenehmer Kälte



Tannenbäume, Kugeln, Lichter,
Bratpfelduft und frohe Gesichter.
Freude am Schenken – das Herz
wird weit, wir wünschen Ihnen
eine schöne Weihnachtszeit!

**Besinnliche
und harmonische
Weihnachten**

und ein glückliches neues Jahr
wünschen wir allen Kunden und danken
für das entgegengebrachte Vertrauen
im vergangenen Jahr.

BRILLENSCHMIEDE
BRILLE & LINSE

Inh. Ulrike Boltersdorf • B.Sc. (FH) Augenoptik
Kreuzstraße 52 • 52393 Hürtgenwald-Kleinhau
Telefon 02429 / 93 799 30



caritas
DÜREN-JÜLICH



**Tagsüber bei uns -
abends Zuhause**

Jülich & Nordkreis:
(02461) 622-7001
Düren & Mitte:
(02421) 699-641
Kreuzau & Südkreis:
(02422) 502780

**Tagespflege
im Kreis Düren**

www.caritas-tagespflegen.de



Pflege & Betreuung in einer unserer 10 Tagespflegen im Kreis Düren.
Informieren Sie sich unverbindlich und nutzen Sie einen Probetag!

9. Kölner Weihnachtscircus - das kulturelle Highlight in Köln bis zum 05.01.2025

Ein so hochkarätiges Programm gab es noch nie im Kölner Weihnachtscircus - ausgezeichnete Artisten (im wahrsten Sinne des Wortes - denn hier treten 60 international preisgekrönte Künstler auf!), bezaubernde Kostüme und auf die Darbietungen abgestimmte Musik - der Kölner Weihnachtscircus übertrifft sich wieder einmal selbst. Die Produzenten Katja und Ilja Smitt - seit 30 Jahren im Zirkusgeschäft tätig, haben ein klares Konzept, das die Besucher in eine Welt voller Magie eintauchen lässt.

Alles wird miteinander verbunden und so ergibt sich eine Show der Spitzenklasse und Kultur wird erlebbar.

Top-Acts aus insgesamt 26 Nationen schaffen ein unvergleichliches Ambiente im Palastzelt an der Zoobrücke in Köln und sorgen für glückliche Gesichter.

Einer der gefragtesten Künst-

ler derzeit ist der französische Illusionist Vincent Vignaud, er kehrt diesen Winter zum Kölner Weihnachtscircus zurück, um das Publikum erneut zu verzaubern. Er lässt Menschen schweben und zeigt weitere spektakuläre Illusionen.

Kreativdirektorin Katja Smitt reist jedes Jahr um die Welt, um außergewöhnliche Talente zu finden. Dank der langjährigen Beziehung zur Chinesischen Nationalen Zirkusorganisation ist es ihr gelungen, eine beeindruckende Auswahl an Künstlern nach Köln zu holen: „China ist weltweit bekannt für das höchste Niveau in Akrobatik und Körperkunst“, erklärt Smitt.

„Aus Shenyang kommen die weltberühmten Hoop-Diver in unseren Weihnachtscircus, eine Truppe, die für ihre Geschwindigkeit, Präzision und Kühnheit bekannt ist. Ihre Choreografien kombinieren Tradition mit modernen Techniken und sorgen so für ein universell mitrei-

Bendes Erlebnis.“ Auch die Liaocheng Acrobatic Group hat unzählige internationale Preise gewonnen und wird nach Köln beim Zirkusfestival von Monte Carlo auftreten. Die Tai An Acrobatic Diabolo Troupe besteht aus einem Team graziöser Akrobatinnen, die das Diabolo-Spiel auf ein in Europa noch nie gesehenes Niveau heben.

Eine weitere Besonderheit wird es (leider) geben - die legendären „Fumagalli“-Clowns werden ihre Weltkarriere beenden und haben sich bewusst den Kölner Weihnachtscircus ausgesucht, um sich von ihrem Publikum zu verabschieden.

Glücklicherweise konnte Produzent Ilja Smitt eine Verlängerung der Spielzeit bis zum 05.01.2025 erreichen - somit wird es noch mehr als 10 Shows mehr geben, als ursprünglich geplant.

Informieren Sie sich auf der Website www.koelner-weih

nachtscircus.de und buchen Sie noch heute Ihre Plätze, nutzen Sie die einzigartige Gelegenheit, Zirkusgeschichte zu erleben. Sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets auf koelnerweihnachtscircus.de und reservieren Sie sich die besten Plätze.

Das Team des Kölner Weihnachtscircus freut sich darauf, auch Sie in Weihnachtliche Stimmung zu versetzen. (rm)



9. Kölner Weihnachtscircus



Gemeinsam lachen, staunen & genießen

Köln
koelnerweihnachtscircus.de
02131

PALASTZELT A/D ZOOBRÜCKE

Vom **29.11.** bis

EINMALIGE VERLÄNGERUNG BIS
5. JANUAR '25



Bahnhofstr.11 · Kreuzau
Tel.: 02422 / 904545

Wolfram Leistung die beschränkt ist

Stempel · Schilder · Folien

Kfz- Beschriftungen
Textildruck
Tassen mit Fotodruck

www.guido-wolfram.de

Schreinermeister
H. HOLZPORTZ eK
Hans-Hubert Holzportz

Drovestr. 148a
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/502646

www.schreinerei-holzportz.de

Partnerschaftskomitee Kreuzau/Plancoët e.V. festigt den Europagedanken

Mit einem Besuch des Europa-Parlaments und der Stadt Brüssel



Der Kunstberg in Brüssel

Am Freitagmorgen, 25. Oktober, fuhr die PKW-Fahrgemeinschaften bei herrlichem Herbstwetter zum Bahnhof Welkenraedt, um von dort die Reise mit der Bahn in die Eurostadt Brüssel fortzusetzen.

Als erstes stand ein Besuch des EU-Parlaments auf dem Programm, eigentlich mit dem Abgeordneten der Grünen Daniel Freund, aber da dieser sich in Straßburg aufhielt, informierte sein Pressesprecher Herr

Kieschnick die Gruppe über die Arbeit der Abgeordneten und zeigte auch den Plenarsaal. Abends trafen sich die 24 Reisenden zum gemeinsamen Abendessen in einem typisch belgischen Lokal und genossen die landestypischen Speisen und Getränke, insbesondere die vielen verschiedenen Biersorten. Am Samstagvormittag zeigte eine freundliche Belgierin der Gruppe in einer Stadtführung die Sehenswürdigkeiten der wunderschönen Stadt. Neben Informationen über das Manneken Pis, den Grande Place und die Kathedrale erfuhr sie auch viel über

die Geschichte und die kulinarischen Spezialitäten. Danach wurde in kleinen Gruppen weiter die Stadt erkundet: zum Beispiel mit dem Besuch einer Photoausstellung oder des Atomiums. Der Sonntagvormittag stand den Reisenden zur freien Verfügung, um ein Museum, die zahlreichen Parks, Flohmärkte oder Kirchen zu besuchen. Nach einem eindrucksvollen, erlebnisreichen Wochenende mit einem erweiterten Europagedanken im Gepäck trat die Gruppe am späten Nachmittag mit der Bahn wieder die Rückreise nach Kreuzau an.



Die Gruppe im Europäischen Parlament

Die Sternsinger kommen

Am 11. Januar 2025 nach Obermaubach, Untermaubach, Bogheim, Bilstein, Langenbroich und Schlagstein

Die Aktion Dreikönigssingen 2025 steht unter dem Motto „Erhebt eure Stimme! - Sternsingen für Kinderrechte“
Wer auf jeden Fall Besuch von den

Sternsingern in Obermaubach bekommen möchte, der kann sich sehr gerne bei N. Bücken (02422/5022990) oder M. Rüttgers (02422/901430) vorab anmelden.

Habt ihr Lust als Sternsinger mitzugehen oder zu helfen, dann meldet euch ebenfalls bei Frau Rüttgers oder Frau Bücken. Wer in Untermaubach, Bogheim, Bilstein, Langebroich und

Schlagstein mitgehen, helfen möchte oder Fragen zur Aktion hat, meldet sich bitte bei Frau Liebler (frauliebler@googlemail.com oder Telefon: 02422/6613).

Rurtal Pflege

Nierhoff

Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Beratung nach § 37.3
- Behandlungspflege
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Drovestr. 151 A
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21
Mobil: 01 79 / 93 57 863

info@rurtal-pflege.de
www.rurtal-pflege.de

LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Geschichte und Zukunft

Senioren des Turnclubs Kreuzau besuchten Berlin



Auf Einladung von Dietmar Nietan MdB besuchten 13 Senioren vom Turnclub Kreuzau im Herbst die Hauptstadt Berlin. Am imposanten Hauptbahnhof wurde die Gruppe von der Reiseleitung des Bundespresseamtes in Empfang genommen. Zunächst wurde das Futurium besucht, das Haus der Zukünfte. Hier werden Weichen für unsere Zukunft gestellt und können in einer hochinteressanten Ausstellung Zukunftsprojekte bestaunt werden. Der zweite Tag begann mit einem Informationsgespräch im Bundesministerium für Arbeit und Soziales. Mittags wurde im „Berlin Pavillon“ nahe dem

Reichstag gespeist. Nach dem Sicherheits-Check durfte die Gruppe den Plenarsaal besuchen und an einem Vortrag über die Arbeit und Aufgaben des Parlaments teilnehmen. Unter der Reichstagskuppel war genügend Zeit für Fotos, bis es zur Stadtrundfahrt ging. Am dritten Tag wurden die Bundeskanzler-Willy-Brandt-Stiftung, die Gedenkstätte Berlin-Hohenschönhausen mit dem Stasi-Gefängnis, der Deutsche Dom mit der parlamentshistorischen Ausstellung sowie die East-Side-Gallery in Friedrichshain besucht. Dort wurde ein Stück Berliner Mauer in einer künstlerisch gestalteten Gallery er-

Fahrrad Schuster
Fahrräder für die ganze Familie
Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!
 An Burg Kreuzau 1 • 52372 Kreuzau • Tel.: 02422 / 503399

Zeit für Genuss
PUR.
 RESTAURANT
 www.genuss-pur-kreuzau.de
 Feldstr. 2 / 52372 Kreuzau
 Fon: 0 24 22 - 90 54 661
 um Reservierung wird gebeten
 Unsere Öffnungszeiten:
 Do./Fr./Sa. 18.00 bis 22.00 Uhr

halten. Im Anschluss stand das Fußballspiel Kreis 11 Düren gegen den FC Bundestag auf dem Programm. Begrüßt wurden die Mannschaften durch die Abgeordneten Dietmar Nietan MdB (SPD), Thomas Rachel MdB

(CDU) und eine der Vize Bundestagspräsidentinnen. Das Spiel endete übrigens 6:3 für Düren. Zur Stärkung für die fünfstündige Heimfahrt am nächsten Tag erhielten alle Teilnehmer ein Lunchpaket.

Bewerbertag an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Am 7. November fand an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen unser traditioneller Bewerbertag statt. An diesem besonderen Tag hatten alle Schüler*innen der 10. Klasse die Möglichkeit, sich in einer Art Speed-Dating bei attraktiven und interessanten Firmen aus der Umgebung zu bewerben. Die Veranstaltung wurde von den Schüler*innen mit viel Begeisterung angenommen. Die Rollenspiele, die im Rahmen des Bewerbertages stattfanden, boten den Jugendlichen die Gelegenheit, ihre Emotionen zu kontrollieren und sich in einer ungewohnten Umgebung zu präsentieren. Diese Erfahrungen sind nicht nur wertvoll für die persönliche Entwicklung, sondern bereiten die

Schüler*innen auch optimal auf zukünftige Bewerbungsgespräche vor. Für die teilnehmenden Firmen war der Bewerbertag ebenfalls von großem Nutzen. Sie konnten pro-aktiv die Problematik der oft fehlenden Bewerber angehen und reale Kontakte zu potenziellen zukünftigen Auszubildenden knüpfen. Die Interaktion zwischen Schüler*innen und Unternehmensvertretern förderte nicht nur das gegenseitige Kennenlernen, sondern auch den Austausch über Erwartungen und Anforderungen im Berufsleben. Insgesamt waren alle Beteiligten mit dem Verlauf des Bewerbertages sehr zufrieden. Die positive Resonanz der Schüler*innen und Firmenvertreter

zeigt, wie wichtig solche Veranstaltungen für die berufliche Orientierung und die Vernetzung zwischen Schule und Wirtschaft sind. Alle freu-

en sich bereits auf das nächste Jahr, wenn der Bewerbertag erneut stattfinden wird und neue Chancen für die Schüler*innen bietet.



MÖBEL MONTAGE SCHMITZ
Ihre Küche im neuen Design

- Modernisierung ihrer vorhandenen Küche
- Austausch von Fronten, Arbeitsplatten und Geräten
- Folierung von Küchenfronten
- Umbauten und Erweiterungen z.B. Innenschubkästen
- Neumontage auf Wunsch mit Elektro- und Wasseranschluss
- Demontage/ Montage bei Versicherungsschäden oder Umzug
- Montage von Badmöbeln
- Reparaturen und Servicearbeiten an Küchen

Möbel Montage Schmitz GmbH
Günter Schmitz
 Kiefernweg 4 | 52372 Kreuzau | Telefon: 0170 - 2412911
 info@moebel-montage-schmitz.de

Lengeschdörpe Klompe feiern Sessionseröffnung

Am Samstag, 23. November fand die Sessionseröffnung der Klompe in der Rurtalhalle statt. Das grandiose erste Dreigestirn der Klompe, das in der letzten Session die Bühnen bei den auswärtigen Besuchen mit der KG und auch im der Rurtalhalle gerockt hat, wurde an diesem Abend verabschiedet und musste die Insignien der karnevalistischen Macht abgeben. Die Präsidentin des Abends Nicole Titz zeigte in einem Resümee nochmals die tolle Arbeit von Prinz Marco I., Bauer Christian I. und Jungfrau Marvine I. auf. Nach den eigenen Worten vom Dreigestirn an alle in der Halle war dann endgültig Schluss und mit viel Applaus verließen sie die Bühne. Danach folgte ein tolles Programm mit Auftritten der eigenen Kräfte von Gardemedley, Mariechenmedley, Damenshowtanz „Goldies“, Herrenballett bis Aktivenshowtanz. Die Büttendredner „Ne Spätzünder“ und die „Erdnuss“ sowie Veedel vor 12, die KölschRockKapelle aus der Eifel und das allseits beliebte



Das grandiose erste Dreigestirn der Klompe, das in der letzten Session die Bühnen bei den auswärtigen Besuchen mit der KG und auch im der Rurtalhalle gerockt hat, wurde an diesem Abend verabschiedet

Musikduo Us de Lameng sorgten für richtig gute Stimmung. Als Ehrengäste des Abends empfingen die Jecken in der Halle das Festkomitee Dürener Karneval mit Prinz Dirk I. und Prinzessin Kirsten I. Auch wenn die Klompe in diesem

Jahr keine eigene Tollität haben, freuen sich alle auf die kommende Session, die doch einige Veranstaltungen zu bieten hat: Kwärdänzfestival am 11. Januar 2025; Tanzturnier am 19. Januar 2025; Kindersitzung am 25. Januar 2025; Mäd-

chensitzung am 18. Februar 2025; Weiberfastnacht am 27. Februar 2025; Karnevalsparty am 1. März 2025; Rosenmontagszug und Rosenmontagsstreiben am 3. März 2025 und am 4. März 2025 die Kinderparty. FH

„Seeräuber“ gehen auf große Fahrt



Inthronisierung des Prinzenpaares

Am 9. November feierte die KG Seeräuber Obermaubach 1989 e.V. den Start in die Session 2024/2025. Nachdem unser Prinz der

Session 2023/2024 (Sven I.) von Präsident Thomas Kroth verabschiedet wurde, zog das designierte Prinzenpaar Uwe (Uwe Langner) und Nina (Christiane „Nina“ Bendt-Langner) in Begleitung ihrer Adjutantinnen Michelle Jost, Roswitha Reuscher, Friederike Vogels, den Adjutanten Tim Bendt, Robin Jost und Stefan Winter sowie dem Tambourcorps „Firefuckers“ in die Halle ein. Dort warteten bereits die gut gelaunten, blau-weiße Fähnchen schwenkenden Besucher. Uwe und Nina genossen sichtlich den Gang durch die jubelnde Menge,

bevor ihnen auf der Bühne ihre Insignien der Macht durch Präsident Thomas überreicht wurden. Im Anschluss an ihre Inthronisierung und Antrittsrede stellten Prinz Uwe I. und Prinzessin Nina I. ihr Sessionslied vor, dessen Refrain vom Publikum bereits nach kurzer Zeit mitgesungen wurde, also äußerst ohrwurmverdächtig ist.

Das tänzerische Bühnenprogramm an diesem Abend gestalteten die vereinseigenen Tanzgruppen (Bambini-, Kleine-, Jugend- und Junioren-Garde, Schautanzgruppe „Seeräubertöchter“, Herrenballett „Sejungfrauen“), die Löwengarde Eschweiler und die KG Blaue Funken Eschweiler. Tanzmariechen Marie, Tänzerin in der Kleinen Garde der KG, und Tanzmariechen Jule (KG Blau-Weiße Sterne Derichsweiler) präsentierten als Solotänzerinnen jeweils ihren aktuellen Sessionstanz. Leider müssen drei unserer Solo-Mariechen verletzungsbedingt pausieren. Wir wünschen Lina, Odilia und Theresa gute Gene-

und freuen uns schon darauf, sie bald wieder auf der Bühne erleben zu dürfen.

Die „Harlekins“ (ebenfalls Eigen gewächse der KG), Sänger DEGi sowie das Trompetercorps „Eefelkank“ rundeten das Programm musikalisch ab und sorgten mit Hits zum Mitsingen, Schunkeln und Tanzen für eine tolle, mitreibende Stimmung. Familienmitglieder, Freunde sowie ehemalige Gardetänzerinnen überraschten das frisch gekürte Prinzenpaar mit einer eigens für diese Veranstaltung einstudierten Performance. Auch etliche befreundete Vereine ließen es sich nicht nehmen, dem Prinzenpaar persönlich ihre Glückwünsche zu überbringen. Traditionell wird auf der Inthronisationsveranstaltung eine Person mit der Ernennung zum Ehrenseeräuber überrascht. An diesem Abend gab es jedoch gleich zwei Ehrungen, nämlich die Ernennung von Thorsten Frenzel zum Ehrenseeräuber sowie die Ernennung von Alfred Hellner zum Ehrenpräsidenten des Vereins.

Garagen – Tore – Antriebe

GTA Hochhaus

VON HEUTE AUF MORGEN BEI IHNEN

„FIX UND FERTIG“ • BERATUNG

• RUNDUMSERVICE • ENTSORGUNG

• NEUMONTAGEN • DEMONTAGE

02403 / 51070

Inh. Jörg Hartwich • www.gta-hochhaus • info@gta-hochhaus.de

LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Sekundarschule Kreuzau/Nideggen zu Gast in Nordirland

Am 8. Oktober begann ein aufregendes Kapitel in der internationalen Schulpartnerschaft für die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen, als die drei engagierten Lehrkräfte, Steffi Mewes, Ann Marie Müller und Philipp Schleiermacher, sich auf den Weg nach Nordirland machten. Ihr Ziel war die Edenderry Primary School in Banbridge, in der sie ihre zukünftigen Lehrpartner, Nicola McGregor und David Smith, trafen.

Die deutschen Lehrer wurden herzlich am Flughafen empfangen und erhielten eine erste Einführung in die nordirische Kultur bei einem kurzen Einkaufsbummel sowie einer gemütlichen Teestunde. Am nächsten Morgen erlebten sie einen herzlichen Empfang an der Schule, in der aufgeregte Kinder darauf warteten, „die Deutschen“ kennenzulernen. Eine kleine Schülerdelegation übernahm die Aufgabe, den Gästen die Schule zu zeigen und sicherzustellen, dass sie sich nicht verirren. Die Besichtigung des Schulgebäudes offenbarte nicht nur eine einladende Atmosphäre, sondern auch einen liebevoll gestalteten Schulgarten. Alles, was dort angebaut wird, findet seinen Weg in die Menüs der beiden Kantinenfrauen und zeigt das Engagement der Schule für gesunde Ernährung und Nachhaltigkeit. Besonders beeindruckend war der Besuch der Klassenräume. Hier wurde deutlich, wie viel Gedanken und Sorgfalt in die Dekoration gesteckt wurde und wie eng die Verbindung zwischen Lehrern und Schülern ist. Der Höhepunkt des ersten Tages war jedoch die Versammlung in der Schulaula. Die Schülerinnen und Schüler begeisterten mit ihrem Gesang und Spiel des Liedes „I’m Trusting You“, was für alle Anwesenden ein unvergessliches Erlebnis darstellte. Der Abend führte die Gruppe in einen traditionellen Pub, wo Mr. Smith mit seinem Bodhrán für musikalische Unterhaltung sorgte. Auch einige andere Lehrer*innen schlossen sich dem fröhlichen Beisammensein an und sorgten für eine ausgelassene Stimmung.

Der letzte Tag begann mit einem besonderen Highlight: Sechs Schüler interviewten die deutschen Gäste und zeigten damit ihr Interesse an interkulturellem Austausch. Der Abschied von Mrs. McGregors Klasse fiel besonders herzlich aus - große Bärenumarmungen waren das Zeichen einer neuen Partnerschaft. Es war eine wunderbare Reise und in jeder Hinsicht perfekt. Wir freuen uns nun auf den Gegenbesuch im Februar 2025.

Gäste und zeigten damit ihr Interesse an interkulturellem Austausch. Der Abschied von Mrs. McGregors Klasse fiel besonders herzlich aus - große Bärenumarmungen waren das Zeichen einer neuen Partnerschaft. Es war eine wunderbare Reise und in jeder Hinsicht perfekt. Wir freuen uns nun auf den Gegenbesuch im Februar 2025.



LBS

Ihre Immobilien- und Finanzierungsprofis im Kreis Düren wünschen Ihnen eine besinnliche Zeit...

Gebietsleiter Marcel Zantis

Kaiserplatz 33 · 52349 Düren · Tel. 02421 28700
dueren@info.lbs-nw.de

Poststraße 18 · 52428 Jülich · Tel. 02461 97900
juelich@info.lbs-nw.de



Folgen Sie uns auf Instagram

LBS_DUENEN_JUELICH

Weihnachtsaktion:

Kostenfreie Marktpreiseinschätzung bis 31.01.2025



Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Finanzgruppe

LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Sekundarschule führt regelmäßige Sprechstunden mit den zuständigen Bezirksbeamten ein

Die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen freut sich, ein neues Angebot für ihre Schülerinnen und Schüler einzuführen: Ab sofort wird es regelmäßige Sprechstunden mit den Bezirksbeamten Frau Moser aus Kreuzau und Herrn Eßer aus Nideggen geben. Diese Sprechstunden bieten den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, in einer vertraulichen Atmos-

phäre ihre Anliegen und Fragen zu besprechen.

Das Hauptziel dieser Initiative ist der Abbau von Fronten und Vorurteilen zwischen den Jugendlichen und den Institutionen. Durch den direkten Austausch sollen die Schülerinnen und Schüler die verschiedenen Institutionen besser kennenlernen und verstehen. Zudem wird ein alternatives An-

gebot zur außerschulischen Beratung geschaffen, das zusätzliche Unterstützung bietet. Die Sprechstunden finden einmal im Monat statt. Die genauen Termine werden über Aushänge in der Schule als auch über die Homepage bekannt gegeben, sodass jeder die Möglichkeit hat, daran teilzunehmen. Für Eltern, die ebenfalls Interesse an einem Gespräch ha-

ben, besteht die Möglichkeit, sich bei der zuständigen Schulsozialarbeit zu melden. Sandra Osterath aus Kreuzau und Michael Harms aus Nideggen stehen hierfür zur Verfügung.

Die Schule freut sich auf die Zusammenarbeit und bedankt sich herzlich bei Frau Moser und Herrn Eßer für ihre Bereitschaft und Kooperation.



Merry Christmas



Glückliche, harmonische Weihnachten

und ein erfüllendes, schönes Jahr 2025

Liebe Leserinnen und Leser,
verehrte Kundinnen und Kunden,

RAUTENBERG MEDIA optimierte auch in diesem Jahr in allen Bereichen des Unternehmens, von Software, über Hardware zu Maschinenpark und bei der Zusammenarbeit mit unseren Lieferanten. Wir freuen uns über die Steigerung in Qualität und Nachhaltigkeit.

Im Mittelpunkt unseres Handelns aber stehen SIE - liebe Leserinnen und Leser, verehrte Kundinnen und Kunden. SIE haben mitgeholfen, dass sich unser MEDIENHAUS verändert und wächst.

Ihnen ein von Herzen kommendes DANKE für Ihre Treue und für das geschenkte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen glückliche, harmonische und erinnerungswürdige Weihnachtsfesttage, sowie für das kommende Jahr 365 neue glückliche Tage in Gesundheit, persönlichem Wohlergehen und Erfüllung in allen Lebensbereichen.

Ich freue mich darauf mit Ihnen in ein grandioses, erfolgreiches Jahr 2025 zu starten.

Herzliche Grüße und bis ganz bald

Andrej Vorster



Ihr MEDIENBERATER
Andrej Vorster
0151 50 90 00 09

Rautenberg Media: 02241 260-0

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

www.rautenberg.media





Bundestagswahl am 23.02.2025

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für die Stadt Nideggen gesucht

Voraussichtlich am 23.02.2025 wird der Deutsche Bundestag neu gewählt. Rund 8.500 Wahlberechtigte sind in der Stadt Nideggen dazu aufgerufen, ihre Stimme abzugeben. Um am Wahltag einen reibungslosen Ablauf in den Wahllokalen und den Briefwahlbezirken der Stadt sicher stellen zu können, sind wir auf Ihre Unterstützung als freiwillige Wahlhelferinnen und Wahlhelfer angewiesen.

Die Aufgabe der Mitglieder im Wahlvorstand besteht im Wesentlichen darin, für eine ordnungsgemäße und rechtskonforme Durchführung zu sorgen, den Ablauf zu steuern und letztendlich die Stimmen auszuzählen. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Wahlvorstände werden aus „alten Hasen“ und neuen Teilnehmern gemischt, so dass Neugierde auf Erfahrung treffen kann. Wahlhelfer werden darf jede/r Wahlberechtigte. Bei der Bundestagswahl sind dies alle, die am Wahl-

tag mindestens 18 Jahre alt und Deutsche im Sinne von Art. 116 (1) GG sind.

Das Wahlgeschäft dauert am Wahltag von 8 - 18 Uhr. In dieser Zeit haben die Wahlberechtigten die Möglichkeit, ihre Stimmen abzugeben. Die Arbeitszeit der Helfer beginnt eine halbe Stunde vorher und dauert am Abend auch etwas länger. Der Tag wird in Schichten eingeteilt. Ab 18 Uhr werden dann gemeinsam die Stimmen ausgezählt. Den Wahlhelfern wird ein Erfrischungsgeld von 50,-€ gezahlt.

Wenn Sie uns bei dieser verantwortungsvollen Aufgabe unterstützen und damit einen wichtigen Beitrag im demokratischen Prozess leisten möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus beim zuständigen Sachbearbeiter Herrn Schlang unter der Rufnummer 02427/809-29 oder per E-Mail: wahlen@nideggen.de

Der Vorlesetag am GSV Nideggen/ Embken/ Schmidt

„Wir essen keine Mitschüler?!“, wundert sich das Dino-Mädchen Penelope Rex. „Warum muss ich in die Schule gehen?“, will die Holzpuppe Pinocchio wissen oder „War der Mond schon immer da?“, fragen Joschi und Henrik ihren Opa, während sie zusammen auf der Schaukel im Garten sitzen.

Antworten auf diese Fragen und auf viele andere erhielten die Schülerinnen und Schüler der KGS Schmidt, der KGS Embken und der GGS Burgblick in Nideggen am Bundesweiten Vorlesetag, der am 15. November 2024 stattfand.

Neben den Lehrerinnen und Lehrern des Grundschulverbundes Nideggen/ Embken/ Schmidt lasen mehrere Gäste, so der Bürgermeister von Nideggen, Marco Schmunkamp, der Bundestagsabgeordnete Dietmar Nietan, ehrenamtliche Lesepaten, die Pastoralreferentin der GdG oder eine ehemalige Kollegin, den Schülerinnen und Schülern aus vielfältigen Werken vor. Die Kinder tauchten nicht nur in die Welt der mutigen Helden, waghalsigen Abenteuern und kühnen Entdeckern ein, sondern hörten auch Geschichten über Freundschaft und die alltäglichen Herausforderungen, ein Kind zu sein. Für jede Klassenstufe und jeden Geschmack gab es mehrere Bücher zur Auswahl. Die Kinder lernten u.a. die Zauberkunst mit Harry Potter kennen und fieberten mit Ferno, dem Herrn des Feuers, in einer aktionsreichen Fantasy-Erzählung. Ela beglei-



Foto: P. Weber, Schulleiterin



Foto: P. Weber, Schulleiterin

teten sie, als sie das All eroberte und überlegten mit Milla, wie das Rätsel um das verschwundene Vampirgebiss zu lösen sei. Sie hörten von PUNCHINELLO, warum jeder von uns einmalig ist, sowie von spannenden Erlebnissen des kleinen Drachen Kokosnuss...

Es sei sehr wichtig, den Kindern regelmäßig vorzulesen, denn „das Vorlesen spielt eine sehr wichtige Rolle für die Entwicklung unterschiedlichster Kernkompetenzen eines Kindes“, sagte Petra Weber, die Schulleiterin des GSV Nideggen/ Embken/ Schmidt.

Der Bundesweite Vorlesetag findet jedes Jahr am dritten Freitag in November statt und macht landesweit auf die Bedeutung des Vorlesens aufmerksam.

Text: R. Zuljko, Lehrerin

Gedanken für 2025

Geht es noch um uns und waren wir neugierig?

Im letzten Jahr habe ich uns aufgefordert, Chancen auch sehen zu wollen, neugierig auf Veränderungen zu sein und diese auch zu nutzen. Und das Ganze mit dem richtigen Blick für unsere Gesundheit. Nun kommen wir aus einem Jahr 2024, in dem gefühlt alles teurer wurde und die Menschen um uns herum immer unzufriedener werden. Wir legen eine Helfermentalität an den Tag, bei der unseren Eltern Angst und Bange wird. Viele fragen sich zu recht: geht es noch um uns?

Für mich persönlich und unsere Stadt kann ich zu beiden Fragen in der

Überschrift antworten: **Ja!**

In den städtischen Gremien wird alles versucht, trotz der nie dagewesenen Herausforderungen, im Sinne der Bürgerschaft und unserer Zukunft zu entscheiden. Wir haben das Integrierte Handlungskonzept/ den Masterplan Schmidt verabschiedet, gestalten die Schulhöfe neu und stellen uns erfolgreich dem Straßenausbau, der jahrzehntelang

Fortsetzung auf nächster Seite

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

nicht durchgeführt wurde. Bauland- und Gewerbeentwicklungen gehen trotz riesiger Hürden ins Finale, die Sozialarbeit hat sich mehr als erfolgreich etabliert, Windkraft und PV-Anlagen wurden weitsichtig in Konzentrationszonen verortet. Unseren Wirtschaftsfaktor Nummer 1, dem Tourismus, werden wir mit der neuen Rureifel Tourismus GmbH eine große Unterstützung geben. Unsere Kinder und Jugendlichen erhalten angemessene Bewegungsräume und das Thema Gesundheit wird auf allen Ebenen mitgedacht. Und all diese Entscheidungen waren nicht leicht und wurden beleuchtet auch auf die Folgewirkungen und vor allem die Kosten. Es galt immer einzel- und gesamtgesellschaftliche Interessen miteinander abzuwägen. Und ja...das ist nicht immer leicht! Und der Weg dorthin ist oft steinig, aber mit dem richtigen Blick muss ich festhalten, dass es eigentlich ein gutes Zeichen ist, wenn wir ausgiebig diskutieren und alle Meinungen zulassen. Dann sind die Entscheidungen transparent und oftmals besser.

Doch schaue ich zu den Entscheidungen, die wir auf Kreis-, Landes- und Bundesebene kaum bis gar nicht beeinflussen können, welche uns aber massiv beeinflussen, dann fällt mir die Beantwortung nicht so leicht.

Ich denke eher, es gilt den richtigen Moment nicht zu verpassen, auch als Gesellschaft lauter zu werden, um zu verhindern, dass Entschei-

dungsträger zu weit weg sind von uns und einfach nicht wahrnehmen können oder wollen, welche Herausforderungen wir in den Kommunen zu stemmen haben und dass es dazu eine maximale Unterstützung braucht. Dazu braucht es auch Ihre Neugier, sich nicht einfach Behauptungen im Internet anzuschließen, sondern sich selbst ein qualifiziertes Bild zu machen.

Dann wird es Ihnen und uns auch leichter fallen, uns entsprechend kritisch einzubringen und Veränderungen zu erwirken. Dann weicht die zunehmende Unzufriedenheit und steigende Aggressivität gegen Alles und Jeden und wir werden Stück für Stück aus der schweigenden eine gestaltende Mehrheit machen können.

Für 2025 wünsche ich uns, dass wir weiter beide Fragen mit Ja beantworten können, in dem wir unsere Rolle selbst ausfüllen und am Ende des Jahres stolz auf uns sein können, da wir die Vorbilder für unsere Kinder waren, die es braucht.

In diesem positiven Sinne hoffe ich, dass Sie ein Weihnachtsfest im Kreise derer verbringen können, die Sie gerne um sich haben und wünsche Ihnen und Ihren Lieben einen glücklichen Jahresausklang und vor allem ein positives und gesundes Jahr 2025.

Ihr Bürgermeister
Marco Schmunkamp

Goldene Hochzeit in Embken

Die Eheleute Annegret und Werner Handeck aus Embken haben sich vor 50 Jahren das Ja-Wort gegeben und feierten am 12. Dezember 2024 das Fest der

Goldenen Hochzeit.

Die Stadt Nideggen gratuliert ganz herzlich und gibt dem Jubelpaar die besten Wünsche für viele weitere gemeinsame Jahre mit auf den Weg.

Marco Schmunkamp
(Bürgermeister)

Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de.

Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

- 27.11.2024 - Bekanntmachung Sitzung des Wahlausschusses am 5.12.2024

- 05.12.2024 - Bekanntmachung HH 2025 Einbringung Entwurf
- 05.12.2024 - Bekanntmachung Einwohnerstatistik per 30.11.2024
- 06.12.2024 - Bekanntmachung Sitzung des Rates der Stadt Nideggen am 17.12.2024

STADT NIDEGGEN
Der Bürgermeister

Stellenausschreibung

Bei der **Stadt Nideggen** sind zum **01.08.2025** **zwei Ausbildungsplätze zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)** zu besetzen.

Weitere Informationen, insbesondere zum Aufgabenbereich, zu den Zugangs-voraussetzungen und zum Anforderungsprofil, erhalten Sie auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de oder durch Einscannen des QR-Codes.



Foto: Stadt Nideggen

Stellenausschreibung

Bei der **Stadt Nideggen** ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der stellvertretenden Bauhofleitung** zu besetzen.

Weitere Informationen, insbesondere zum Aufgabenbereich, zu den Zugangs-voraussetzungen und zum Anforderungsprofil, erhalten Sie auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de oder durch Einscannen des QR-Codes.



Foto: Stadt Nideggen

Stellenausschreibung

Bei der **Stadt Nideggen** ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** die **Stelle der stellvertretenden Leitung im Fachbereich II / Sachgebiet 1 - Steuern und Finanzen (m/w/d)** zu besetzen.

Weitere Informationen, insbesondere zum Aufgabenbereich, zu den Zugangs-voraussetzungen und zum Anforderungsprofil, erhalten Sie auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de oder durch Einscannen des QR-Codes.



Stellenausschreibung

Bei der **Stadt Nideggen** ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** die **Stelle einer Sachbearbeitung (m/w/d) - FB I / SG 1 - Allgemeine Verwaltung** zu besetzen.

Weitere Informationen, insbesondere zum Aufgabenbereich, zu den Zugangs-voraussetzungen und zum Anforderungsprofil, erhalten Sie auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de oder durch Einscannen des QR-Codes.



Rathaus Nideggen bleibt am 27.12.2024 geschlossen

Die Dienststellen des Rathauses bleiben am Freitag, den 27.12.2024 grundsätzlich geschlossen, mit folgenden Ausnahmen:

Das **Standesamt** ist ausschließlich für personenstandsrechtliche Beurkundungen (z.B. Sterbefälle, Geburten) nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung am 27.12.2024 zwischen 10.00 und 12.00 Uhr besetzt. Sie erreichen das Standesamt telefonisch in der v.g. Zeit unter 02427/809-13. Das **Sozialamt** ist am 27.12.2024 für Notfälle zwischen 10.00 und 12.00 Uhr

besetzt. Sie erreichen das Sozialamt telefonisch in der v.g. Zeit unter 02427/809-17.

Das **Wahlamt** ist am 27.12.2024 ebenfalls zwischen 10.00 und 12.00 Uhr besetzt. Sie erreichen das Wahlamt telefonisch in der v.g. Zeit unter 02427/809-29.

Stadt Nideggen
Der Bürgermeister

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN



Die größten Ereignisse – das sind nicht unsere lautesten, sondern unsere stillsten Stunden.

Friedrich Nietzsche

Zum Jahresausklang blicken wir zurück auf ein bewegtes Jahr voller Herausforderungen und wertvoller Momente, die uns geprägt haben. Gerade jetzt in der Weihnachtszeit dürfen wir innehalten, zur Ruhe kommen und uns bewusst auf die stillen Augenblicke besinnen. Denn oft sind es nicht die lauten Ereignisse, die unser Herz berühren, sondern die kleinen, stillen Momente, die uns wirklich verbinden.

Unsere christlichen Werte wie Nächstenliebe, Mitgefühl und Respekt sind in dieser Zeit ein besonderer Halt und zeigen uns den Weg zu einem friedlichen Miteinander. Sie erinnern uns daran, wie wichtig es ist, einander zuzuhören und füreinander da zu sein – in unserer Gemeinschaft, in Europa und darüber hinaus. Mögen wir die kommenden Tage nutzen, um Kraft zu schöpfen und

den Frieden im Kleinen wie im Großen zu fördern.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest. Möge das neue Jahr Ihnen Freude, Zuversicht und viele Augenblicke der Stille bringen, die Sie stärken und bereichern. Lassen Sie uns gemeinsam an einem friedvollen Miteinander arbeiten, denn Frieden entsteht im Kleinen bei jedem Einzelnen von uns und kann sich nur so zu etwas Großem entfalten.



In herzlichster Verbundenheit
Ihre Sabine Verheyen
S. Verheyen
Erste Vizepräsidentin
des Europäischen Parlaments

www.sabine-verheyen.de
www.eppgroup.eu



© Stadtmagazin BAD AACHEN

Wohlfühlzeit in der Therme Euskirchen

Paradiesische Geschenkideen

Wertvolle Zeit gemeinsam genießen, Kraft tanken und ausspannen. Entdecken Sie die 10 Themensaunen und lassen Sie sich einheizen. Tauchen Sie ein in die kristallklaren funkelnden Lagunen. Freuen Sie sich auf leckere Cocktails an der Poolbar. Das ist Ihre Wohlfühlzeit und eine gelungene Geschenkidee für Ihre Liebingsmenschen.

Jetzt ist die perfekte Zeit für Wohlfühlmomente in der Therme. Das 33 Grad warme Wasser im Außenbecken zaubert magische Nebelimpressionen, die vielen Wellnessangebote entspannen und lassen die Seele baumeln. Im Palmenparadies entspannen Sie unter echten Südseepalmen auf einer der vielen Sprudelliegen und tun sich Gutes in den Quellen der Gesundheit. In der Vitaltherme & Sauna gehen Sie auf eine Sinnesreise um die Welt. Fühlen Sie die Wärme auf Ihrer Haut, lau-

schen Sie den Klängen, riechen Sie die Düfte. Mit dem Blick auf den Thermengarten schmecken Sie frisch gepresste Säfte und wohltuende Tees. Loslassen und ankommen.

Entspannung schenken

Schenken Sie wertvolle gemeinsame Zeit! Die Wohlfühlzeit in der Therme ist Urlaub für Körper, Geist und Seele - und somit ein wunderbares Geschenk, um anderen eine wahre Freude zu bereiten.

Schenken Sie in der Adventszeit oder zum Weihnachtsfest Vorfreude auf die türkis funkelnde Lagune, auf Massagestrudel im Whirlpool, auf fruchtige Drinks an den Poolbars. Machen Sie Ihren Liebsten und sich eine Freude, indem Sie wertvolle Wellness-Zeit verschenken. Und das Beste daran: Mit der neuen BLUPHORIA-App sammeln Sie bei jedem App-Kauf Palmen, die für attraktive Prämien eingelöst werden können. So macht das Schenken doppelt



Spaß: Sie bereiten große Freude und sichern sich gleichzeitig exklusive Vorteile für Ihren Thermenbesuch.

Events im Dezember

„After Work unter Palmen“ bietet Ihnen jeden Donnerstagabend im Dezember (bis 19.12.) die perfekte Gelegenheit, Ihren Feierabend auf besondere Art zu genießen.

Beim „Winterkino unter Palmen“ präsentiert die Therme ein ein-

zigartiges Filmerebnis. Vom 13. bis zum 15.12. können Sie sich auf die große LED-Wand inmitten echter Südseepalmen, leckere Cocktails an der Poolbar und dazu echte Weihnachts-Film-highlights freuen - ein außergewöhnliches Kinoabenteuer in paradiesischer Atmosphäre. Alle Infos und Gutscheine finden Sie in der BLUPHORIA-App und auf www.badewelt-euskirchen.de.

GEMEINSAME ZEIT SCHENKEN

Entspanne unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails an der Poolbar und entdecke unsere thematischen Saunawelten. **Neu:** Erlebe den IMMERSIVE SKY und tauche tief in die Welt des Amazonas ein.

Paradiesische Geschenkgutscheine und Ticketbuchung

über die neue BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de



Doris und Franz-Josef Brandenburg dankten die „Nidegger Krippenfreunde“ für ihre Initiative. Als Anerkennung erhielten sie eine Tasse mit einem Krippenmo-

tiv und ihrem Namen auf der einen, und dem Text „Danke für 20 Jahre Krippenausstellung“ auf der anderen Seite. Außerdem gab es selbstgebackene Plätzchen und einen guten Tropfen. Jakob Schlömer, ebenfalls ein Mann der ers-

ten Stunde, erhielt dieses Präsent ebenso. Ein Präsent erhielten auch die Gäste: eine Packung Papierschentücher mit einem Krippenmotiv und dem Satz: „20 Jahre Krippenausstellung Nideggen“.



Benno Hutmacher bedankt sich bei Familie Brandenburg und Jakob Schlömer.

Frohe Weihnachten

Kurz nur ist die Weihnachtszeit, der Jahreswechsel nicht mehr weit. Das neue Jahr soll gut gelingen, Gesundheit, Glück und Freude bringen.

Die Optik GmbH
 Zülpicher Str. 30 • 52385 Nideggen
 Telefon 02427 - 901440
 www.die-optik-nideggen.de

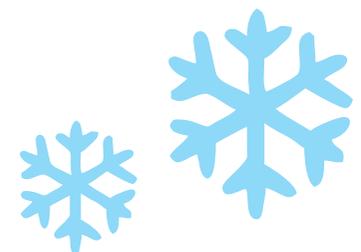
Spannender Vorlesewettbewerb der 6. Klassen begeistert Zuhörer



Am 29. November fand der alljährliche Vorlesewettbewerb der 6. Klassen der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen statt, der sowohl Teilnehmende als auch Zuhörende in seinen Bann zog. Die Klassensieger und -siegerinnen der 6a, 6b, 6c, 6d und 6e traten in einem spannenden Wettstreit gegeneinander an, um den besten Vorleser beziehungsweise die beste Vorleserin des Jahr-

gangs zu ermitteln. Der Wettbewerb bestand aus zwei Runden: In der ersten Runde lasen die Teilnehmenden jeweils einen bekannten Text ihrer Wahl vor. Jeder Teilnehmende hatte etwa drei Minuten Zeit, um das Publikum und die Jury mit seiner/ihrer Darbietung zu überzeugen. Die Auswahl der Texte reichte von spannenden Abenteuergeschichten bis hin zu humorvollen Erzäh-

lungen, die die Vielfalt der literarischen Interessen der Schülerinnen und Schüler widerspiegeln. In der zweiten Runde wurde es noch spannender, denn es mussten unbekannte Texte vorgelesen werden. Diese Herausforderung erforderte nicht nur Lesekompetenz, sondern auch die Fähigkeit, spontan auf den Text zu reagieren und ihn lebendig zu gestalten. Nach zwei aufregenden Runden war es schließlich Mia aus der Klasse 6e, die die Jury mit ihrer klaren und ausdrucksstarken Vortragsweise am meisten beeindruckte. Besonders beim Vorlesen des unbekanntes Textes zeigte Mia ihr Talent, indem sie den Text flüssig und mitreißend darbot. Ihre Fähigkeit, die Emotionen und Stimmungen des Textes zu transportieren, machte sie zur verdienten Siegerin des Wettbewerbs. Die Jury, bestehend aus Lehrkräften der Deutschabteilung, der Schulleitung sowie einer



Buchhändlerin der ortsansässigen Buchhandlung, lobte die hohe Qualität der Vorträge und die Begeisterung, mit der die Schülerinnen und Schüler ihre Texte präsentierten. Der Vorlesewettbewerb war aber nicht nur ein spannender Wettstreit, sondern auch eine Feier der Lesefreude und des literarischen Engagements der Schülerinnen und Schüler. Alle Teilnehmenden erhielten eine Urkunde und ein kleines Geschenk als Anerkennung für ihre Leistungen. Mia wird die Schule nun beim Vorlesewettbewerb des Kreises Düren vertreten und hat die besten Wünsche ihrer Mitschülerinnen und Mitschüler und Lehrkräfte im Gepäck. Der Vorlesewettbewerb war ein voller Erfolg und hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig das Lesen als Schlüsselkompetenz ist. Die Schule freut sich darauf, auch im nächsten Jahr wieder junge Vorlesetalente auf die Bühne zu bringen und die Freude am Lesen zu fördern.



Der Wenkbüggel lääv

Der 11.11. ist da und mit ihm auch der Wenkbüggel in Nideggen, denn do jehört er hin!



Foto: Nideggen

Die Auferstehung unseres liebenswerten Kerlchens haben wir am 13.11. im Hotel und Restaurant zur „Ewigen Lampe“ gebührend gefeiert. Wir haben den Wenkbüggel hochleben lassen und ihn wieder in die Nidegger Welt geschickt. Bei einem festlichen Gänsemenü, Karnevalsliedern aus der guten alten Zeit und vielen Verzällchen einen wun-

derbaren Abend verbracht; dazu beigetragen hat auch die gediegene Atmosphäre im Kaminzimmer, bei der uns keiner mehr die Karnevalslaune verderben konnte. Also, BürgerInnen in Nideggen, sollte Euch ein etwas verschrobenes Kerlchen bis zum Veilchen-Dienstag beegnen, keine Bange, das ist ER dann. **Nur passt auf Eure Fraulüch auf: Der Kerl kann sing Fingere**

nit bei sich haale.

Jetzt wünschen wir allen eine tolle Session 2024/2025 und merkt Euch schon einmal vor:

Die Wenkbüggel-Verbrennung findet statt am:

Veilchen-Dienstag, den 4. März 2025, auf dem Marktplatz statt.

Bis dahin, ALLES JOODE!

Wir sehen uns!
Nideggen Alaaf



Die besten *Geschenke* sitzen am Tisch. 

Also immer daran denken: Man kann auch mit gemeinsamer Zeit seinen Lieblingsmenschen eine Freude machen.

Die Sparkasse Düren wünscht eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

 02421 127-0  info@skdn.de  sparkasse-dueren.de



Sparkasse
Düren

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Geschichten in und um Nideggen

Aus Wasser werde Wein



St. Johannes Baptist Nideggen, eigene Collage

Nach einem Gedicht von Peter Zirbes: Eifelgedichte.

Einst überlegte ein einsamer „Alter“ aus Nideggen-Brück, wie verbringe ich den Heiligen Abend. Seine Frau Maria war schon seit längeren verstorben und die vier Kinder waren in al-

ler Welt verstreut. Sein letzter Freund war vor kurzem auch verstorben, nun hatte er niemanden mehr, mit dem er hätte feiern können. Die Einladungen zu Seniorenfeiern lehnte er ab, hier wäre er ja nur unter alten Leuten. Er hatte noch tags vorher

ein Essen in einem Nideggener Lokal bestellt, er wollte am „Heiligen Abend“ nicht alleine sein. Nun machte er sich auf, hoch nach Nideggen. Auf seinem Weg erblickte er durch die Fenster Familien, die lachend und singend fröhlich beisammensaßen. Er verspürte Wehmut, doch der Gedanke an ein gutes Essen und ein Glas Wein beschleunigten seine Schritte und schon war er da. Er öffnete die Tür zum Lokal und Essensgeruch und Stimmen-gewirr empfingen ihn. Herrlich, die Vorfreude auf das Essen und vielleicht auch auf ein gutes Gespräch ließen ihn seine Einsamkeit vergessen. Nach einem wunderschönen, geselligen Abend mit reichlich genossenem Wein, verließ er frohgestimmt das Lokal. Kurz überlegte er noch, die Christmette zu besuchen, aber es war schon spät und er machte sich auf den Heim-

weg. Da hörte er die Glocken der Kirche St. Johannes Baptist „Mitternacht“ läuten und ihm fiel ein altes Gedicht ein, so ganz bekam er es nicht mehr hin, noch aber das Wesentliche: *Zur Christnacht ward vor Zeiten, man hörts von alten Leuten, des Nachts zwischen zwölf und ein, des Baches Wasser Wein.*

War hier nicht der Nideggener Bach, der von hier in Brück in die Rur fließt? Stimmt das mit dem Gedicht? *Er ist zum Bach gegangen, mit gierigem Verlangen bückt sich und stürzt hinein. Und seit der Frevler trunken ins Wasser ist gesunken, nachts zwischen zwölf und ein wird's nimmermehr zu Wein!*

Lass die Geschichte dich lehren, das Heilige stets zu ehren! Kehre statt zu Spiel und Wein, zur Weihnachtmette ein!

Margot und Jochen Groß
www.die-zwei-nideggen.de

Netzwerk-Café am 8. Januar 2025

Einladung an alle Bürger und Bürgerinnen aus dem gesamten Stadtgebiet Nideggen, die Kontakte und Unterhaltung suchen



Netzwerk-Café

Achtung:

Ab Januar sind wir wieder im St. Johanneshaus

Termin: 8. Januar 2025, 15 bis circa 17 Uhr

Ort: St. Johanneshaus, Kirchgasse 6, Nideggen

Verbringen Sie mit uns ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen. Es gibt interessante Vorträge und Informationen. Es gibt Live-Musik, die Unterhaltung kommt also nicht zu kurz.

Neubürger aus dem Stadtgebiet

sind herzlich willkommen. Sie können hier Kontakte knüpfen und einiges über Ihren neuen Wohnort in Erfahrung bringen.

Der Kostenbeitrag für Kaffee, Tee, Kuchen und alkoholfreie Getränke beträgt 3 Euro je Person.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 6. Januar 2025 bei Maria Scheeren, 02427/902383 oder Nelly Heinrichs, 02427/6009.

Wir freuen uns auf Sie! Soziales Netzwerk Nideggen e.V.



Netzwerk-Café



Wir wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Neues Jahr!

Kreativität & Faszinationen rund um Ihr Haar



Tanja's
Haarträume

Inh. Tanja Müller ♦ Friseurmeisterin

Marktplatz 10 ♦ 52388 Nörvenich

Tel.: 0 24 26 - 9 58 49 24 ♦ Di. bis 8.30 - 14.30 Uhr

♦ Mi. bis Fr. 8.30 - 18 Uhr, Sa. 7.30 - 13.30 Uhr

Frisuren zu ansprechenden Preisen
modisch ♦ klassisch ♦ kreativ

Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Gemeinde Vettweiß erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam durch die Veröffentlichung auf der Internetseite der Gemeinde Vettweiß www.vettweiss.de bzw. bei baurechtlichen Bekanntmachungen im Bekanntmachungskasten am Rathaus.

Auf diese Bekanntmachungen wird hier nachrichtlich hingewiesen:

- Bekanntmachung über die Einebnung von Grabstätten auf den Friedhöfen im Gemeindebereich Vettweiß vom 25.11.2024
- Bekanntmachung zur Veröffentlichung des Bebauungsplanes Ve-23, „Sondergebiet“ im Ortsteil Vettweiß vom 04.12.2024
- Bekanntmachung zur Veröffentlichung der 19. Änderung des Flächennutzungsplanes im Ortsteil Vettweiß vom 04.12.2024

Ende: Nachrichtliche Bekanntmachungen

Eiserne Hochzeit

Am 18. Dezember 2024 feiern die Eheleute Hansjürgen und Hannelore Keirath, Rosenweg 2d, 52391 Vettweiß, das Fest der „Eisernen Hochzeit“.

Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.

Joachim Kunth
(Bürgermeister)



Dienststellen geschlossen!

Am Freitag, dem 27. Dezember 2024 ist das Rathaus geschlossen.

An diesem Tag können keine Termine angenommen werden.



Weihnachtsgruß der Gemeinde Vettweiß



Das Bild wurde von Ipek, einem Mädchen aus der AWO Kindertageseinrichtung „Abenteuerland“ Vettweiß gestaltet

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür, und mit ihr kehrt eine besondere Stimmung in unser Leben ein. Weihnachten ist das Fest der Liebe, des Lichts und der Hoffnung.

Für viele von uns bietet sich die Gelegenheit, innezuhalten, durchzuatmen und die wertvollsten Momente im Kreise von Familie und Freunden zu genießen.

Die Vorweihnachtszeit mag oft von Hektik und einem endlosen To-do-Stapel geprägt sein, doch es geht mit großen Schritten auf den Heiligen Abend zu und langsam kommt Ruhe in unser Leben.

Die Vorbereitungen sind getroffen, Wunschzettel geschrieben, erste Geschenke ausgesucht und die Adventskalender werden bereits bestaunt. Es ist eine Zeit, in der wir den Zauber der kleinen Dinge wie-

derentdecken können - ein Lächeln, ein herzliches Wort, ein liebevoll verpacktes Geschenk. Die Botschaft von Weihnachten, die Werte von Nächstenliebe, Solidarität und Zusammenhalt, sind in einer Zeit wie dieser wichtiger denn je. Gerade in einer Welt, die oft laut und unruhig ist, sollten wir uns auf das besinnen, was uns wirklich verbindet und uns Kraft schenkt.

Vielleicht nutzt der ein oder andere die kalte Jahreszeit für ein gemütliches Beisammensein oder einen Spaziergang in der Natur, um neue Energie zu tanken. Besonders

der Austausch mit anderen lädt uns dazu ein, die Perspektive zu wechseln und manches zu überdenken. Im Namen aller Kolleginnen und Kollegen der Verwaltung sowie des Rates der Gemeinde Vettweiß wünsche ich Ihnen und Ihren Familien von Herzen ein frohes und friedliches Weihnachtsfest voller Wärme und Zuversicht.

Möge das Licht der Weihnacht in jedem von uns leuchten und uns begleiten, heute und im neuen Jahr.

Herzlichst,
Ihr Bürgermeister
Joachim Kunth

Neue Bushaltestelle in Disternich „Im Neffeltal“

- Modern und komfortabel!

Mit dem Ziel den Komfort und die Sicherheit an der Schulbushaltestelle in Disternich zu erhöhen, beantragte eine Elterninitiative zusammen mit der Disternicher Ortsvorsteherin Helga Schmidt die Verlegung der Haltestelle. Der Standort wurde daraufhin von der Kölnstraße in die Straße „Im Neffeltal“ verlegt.

Das neue Buswartehäuschen besticht durch moderne Gestaltung und Funktionalität und bietet den Schülerinnen und Schülern einen wettergeschützten, gut sichtbaren Platz. Mit großer Sorgfalt wur-

de der neue Standort ausgewählt, um einen reibungslosen Schulbusverkehr zu gewährleisten. Zukünftig werden praktische Fahrradbügel sowie ein Mülleimer ergänzt, um die Nutzungsmöglichkeiten zu verbessern.

Delivered and mounted was the new bus shelter by the Bik Tec GmbH. The preparatory work was carried out by the Bauhof. The total costs of the project amount to around 7,000€. At the new stop, the school children can wait safely and without incident for the bus.



ZÄHLERSTAND ABLESEN

Übermittlung online



Hinweis für Grundstückseigentümer mit Nebenzähler
Angabe Zählerstand Nebenzähler

bis zum 06.01.2025 - auch online möglich! -

Alle Grundstückseigentümer, mit einem Nebenzähler zur Ermittlung der auf dem Grundstück verbrauchten oder zurückgehaltenen Wassermengen, werden gebeten, den Zählerstand bis zum 06.01.2025 bei der Gemeindeverwaltung anzuzeigen, gerne auch per E-Mail an

steueramt@vettweiss.de. Die Mitteilung muss den aktuellen Zählerstand, die Zählernummer und das Kassenzeichen der Grundbesitzabgaben zum Grundstück enthalten. Die Übermittlung ist auch online über die Internetseite der Gemeinde Vettweiß möglich. Gehen Sie hierzu über die Startseite - /Bürgerservice > / Formulare service

und Onlinedienste / Steueramt v / - Übermittlung Zählerstand. Wird die Mitteilung versäumt oder erfolgt diese nicht fristgerecht, ist die Anerkennung der Abzugsmengen nicht mehr möglich. Des Weiteren ist eine zukünftige Anerkennung von Abzugsmengen erst nach einer erneuten Abnahme durch die Gemeindeverwaltung möglich.

Neujahrsgrußwort des Bürgermeisters



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein weiteres Jahr liegt hinter uns - ein Jahr, das uns einmal mehr vor Herausforderungen gestellt hat, aber uns auch gezeigt hat,

wie stark unsere Gemeinschaft ist.

Der Blick auf das vergangene Jahr macht deutlich, wie wichtig es ist, zusammenzuhalten und uns gegenseitig zu unterstützen. Inmitten von Krisen und geopolitischen Spannungen haben wir gelernt, dass wir uns nur als Gesellschaft weiterentwickeln können, wenn wir aufeinander achten. Achten und Wertschätzen möchte ich an dieser Stelle auch die Tatkraft und das Engagement vieler Mitmenschen, die sich ehrenamtlich in unsere Gesellschaft einbringen. Gemeinsam haben wir viel bewegt und gezeigt, wie stark unsere Gemeinschaft ist.

Doch nicht nur ich allein, sondern die gesamte Gemeindeverwaltung blickt auf ein ereignisreiches

Jahr zurück. Wir haben zahlreiche Projekte umgesetzt, die unser Zusammenleben bereichern und den Weg in eine erfolgreiche Zukunft ebnen. Besonders hervorzuheben sind dabei Initiativen wie der Heimat- und Klimaschutzpreis, das Ehrenamtsfest, das gut genutzte Gewerbestammtisch-Format und die erfolgreiche Umsetzung von Kleinprojekten im Rahmen der LEADER-Förderung 2024. Aber auch ganz praktische Maßnahmen wie die Anschaffung eines neuen Einsatzleitfahrzeugs und eines mobilen Stromerzeugers, die erstmalige Feier eines Familienfestes der Freiwilligen Feuerwehr sowie der Ausbau unserer Infrastruktur - etwa mit der Einführung der Heimat Info App und der flächendeckenden Instal-

lation öffentlich zugänglicher AED-Geräte - haben unser Leben hier in Vettweiß verbessert.

Auch die Angebote für unsere Jugendlichen und Familien wurden weiter ausgebaut: Die Eröffnung der Skateanlage, die Einführung des Jugendbusses „Wilde 13 2.0“ und die Errichtung von Basketballkörben sind nur einige der Highlights, die unseren Ort noch lebendiger machen. Und nicht zuletzt zeigt das Neubaugebiet Jakobwüllesheim mit seinem malerischen Domblick, wie sich unsere Gemeinde weiterentwickelt und wächst.

Stolz bin ich auch auf unser gemeinsames Engagement für Toleranz, Respekt und Zivilcourage.

Fortsetzung auf nächster Seite

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Die Resolution des Gemeinderates gegen Hass, Hetze, Gewalt, Ausgrenzung und Diskriminierung sowie die Initiative „4 Schrauben für Zivilcourage“ setzen ein starkes Zeichen für den Zusammenhalt in unserer Gesellschaft.

Rückblickend stärkt uns all dies und gibt uns Zuversicht, mit Optimismus und Vertrauen in die Zukunft zu blicken. Denn auch wenn die Zeiten manchmal von Unsicherheiten geprägt sind, wissen wir: Zusammen können wir viel

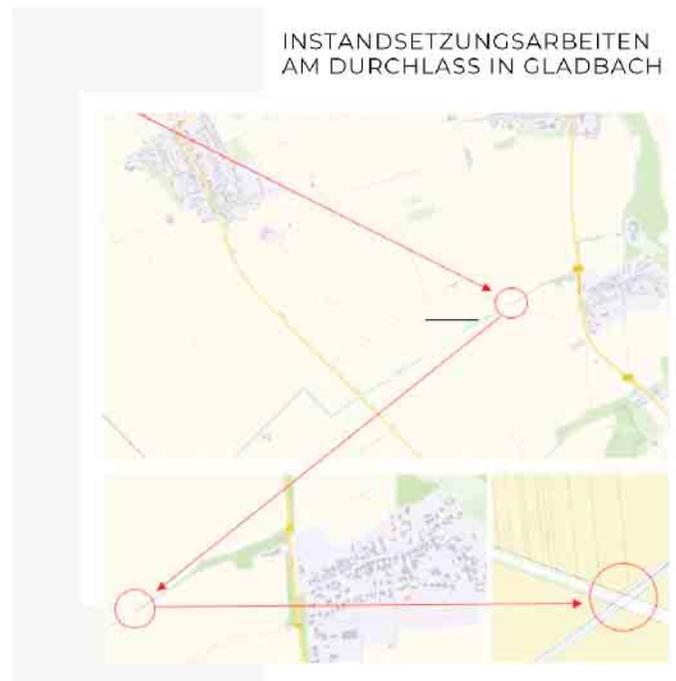
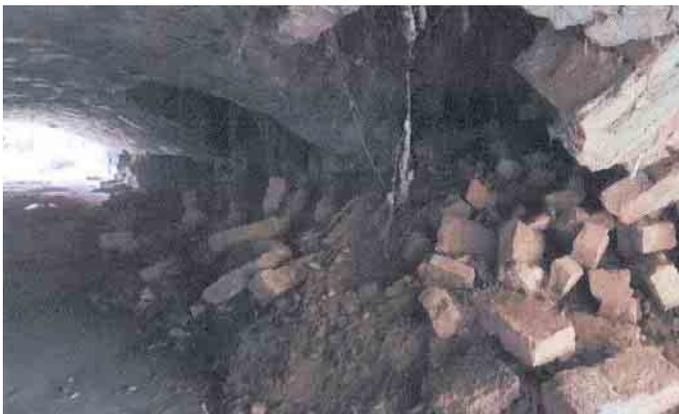
erreichen. Für das Jahr 2025 wünsche ich Ihnen, Ihren Familien und Freunden von Herzen Gesundheit, Glück und Zufriedenheit. Möge es ein Jahr voller positiver Erlebnisse, erfüllter Wünsche und persönlicher

Erfolge werden. Ich danke Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre tatkräftige Unterstützung. Auf ein erfolgreiches, glückliches und gesundes Jahr 2025 - für uns alle!
Ihr Bürgermeister
Joachim Kunth

Instandsetzungsarbeiten am Durchlass in Gladbach

Die Arbeiten zur Instandsetzung des eingebrochenen Grabendurchlasses in Gladbach auf der „Alten Chaussee“ nach Kelz haben bereits begonnen. Die Firma Strabag wird die Arbeiten, in Abhängigkeit von der Witterung, schnellstmöglich

durchführen. Der Durchlass befindet sich im Bereich der ehemaligen Landstraße von Gladbach nach Kelz und ist ca. 100 Jahre alt. Er wurde vergleichsweise wie ein gewöhnlicher Gewölbekeller aus Ziegelsteinen gemauert.



Gestaltet von den Kindern der AWO-Kindertageseinrichtung Abenteuerland Vettweiß

Ein festlicher Blickfang: Der Weihnachtsbaum im Rathaus

Auch in diesem Jahr erstrahlt der Weihnachtsbaum im Foyer des Rathauses in festlichem Glanz. Mit viel Liebe zum Detail haben die Kinder der AWO-Kindertageseinrichtung „Abenteuerland“ gemeinsam mit ihren Erzieherinnen die zauberhaften Anhänger gestaltet. Wochenlange Vorbereitung und Kreativität stecken in den liebevoll gebastelten Kunstwerken, die den Baum zu einem wahren Blickfang machen. Am Tag des Schmückens brachten acht Kinder und zwei Betreuerinnen die Anhänger persönlich ins Rathaus. Unter der Anleitung von Bürgermeister Joachim Kunth, der tatkräftig mit anpackte, wurde der Baum mit den selbstgebastelten Schmuckstücken dekoriert. Dabei lobte der Bürgermeister die Kinder herzlich für ihre wunderbare Arbeit

und betonte: „Ein Ereignis, auf das ich mich jedes Jahr besonders freue.“ Als kleine Anerkennung für ihr Engagement bekam jedes Kind vom Bürgermeister einen Schoko-Nikolaus geschenkt. Die Betreuerinnen nahmen zudem für die gesamte Gruppe eine Auswahl frischer Mandarinen, Äpfel und Orangen mit - ein gesundes und leckeres Dankeschön für die fleißigen Helferinnen und Helfer. Nun lädt der prachtvoll geschmückte Baum alle Besucherinnen und Besucher des Rathauses dazu ein, in weihnachtliche Stimmung einzutauchen. Ein herzliches Dankeschön an die Kinder und das Team der AWO-Kita „Abenteuerland“ für dieses besondere Geschenk an unsere Gemeinde!

Alexander Nepomuck startet als neuer Jugendbeauftragter der Gemeinde Vettweiß

Zum 2. Dezember 2024 übernimmt der 29-jährige Alexander Nepomuck aus Müddersheim die Position des Jugendbeauftragten und bringt frischen Schwung in die Jugendarbeit der Gemeinde. Mit seinem Hintergrund und Engagement im Bereich Jugendarbeit ist Alexander vielen bereits vertraut. Schon vor seiner neuen Rolle war er aktiv in der Arbeit mit jungen Menschen tätig und hat sich über die Jahre engagiert. Neben seiner Tätigkeit als Betreuer bei den beliebten Ferienspielen der Gemeinde arbeitete er zuvor halbtags in einer Jugendberatungsstelle sowie gleichzeitig in einer weiteren halbtagsstelle in der Jugendberufshilfe, wo

er ein Aktivierungsprojekt leitete. Diese vielseitigen Erfahrungen und seine Begeisterung für die Arbeit mit jungen Menschen wird er nun einbringen, um bestehende Angebote weiterzuentwickeln und neue Projekte anzustoßen. Alexander Nepomuck möchte vor allem Möglichkeiten schaffen, in denen Jugendliche kreativ werden, sich austauschen und gemeinsame Ideen verwirklichen können. In Zusammenarbeit mit den Jugendlichen selbst wird er neue Aktivitäten planen und das aktuelle Angebot an ihre Interessen und Wünsche anpassen. Die Gemeinde freut sich auf die Zusammenarbeit und heißt Alexander herzlich willkommen!



v.l.n.r. Daniel Wirtz, Alexander Nepomuck, Bürgermeister Joachim Kunth

Anmeldung für die Ferienspiele 2025

Auch im nächsten Jahr finden wieder Ferienspiele in der Gemeinde Vettweiß statt. Nach vielen erfolgreichen Aktionen geht die Serie weiter.

Die Anmeldungen können **ausschließlich online über die Homepage der Gemeinde Vettweiß (www.vettweiss.de) im Zeitraum vom 16.12.2024, 8:00 Uhr bis zum 02.01.2025, 18:00 Uhr** vorgenommen werden.

Vom 14.07. bis 22.07.2025 und vom 24.07. bis 01.08.2025 werden zwei 7-tägige Maßnahmen für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren (mindestens ein Jahr Schulerfah-

rung) angeboten. An den Wochenenden finden keine Ferienspiele statt. Vom 04.08.2025 bis 08.08.2025 wird eine Maßnahme für Jugendliche im Alter von 13 bis 15 Jahren angeboten. Die gewünschte Maßnahme kann bei der Anmeldung ausgewählt werden. Der Teilnehmerbeitrag für die Maßnahmen 1 und 2 beträgt jeweils 70,00 €, für Geschwisterkinder reduziert sich der Beitrag auf 60,00 €. Für die 3. Maßnahme (Jugendliche) beträgt der Teilnehmerbeitrag 100,00 € bzw. 90,00 € für Geschwisterkinder. Bei dieser Maßnahme sind im Teilnehmerbeitrag verschie-

dene Eintrittsgelder enthalten. Es können nur die eigenen Kinder angemeldet werden!

Die Erfahrungen der letzten Jahre haben gezeigt, dass die Kinder über ein Jahr Schulerfahrung verfügen sollten. Es können daher nur Kinder teilnehmen, die bis zum Beginn der Sommerferien 2025 mindestens das erste Schuljahr vollendet haben.

Die Anmeldung eröffnet keinen Anspruch auf Teilnahme. Nach der Anmeldung erhalten Sie ab dem 01.02.2025 eine Nachricht, ob Ihr Kind an den Ferienspielen teilnehmen kann.

1. **Maßnahme: 14.07.2025 bis 22.07.2025 (7 Tage; keine Ferienspiele am SA, 19.07. und SO, 20.07.; für Kinder von 6 bis 12 Jahre; mindestens ein Jahr Schulerfahrung)**
2. **Maßnahme: 24.07.2025 bis 01.08.2025 (7 Tage; keine Ferienspiele am SA, 26.07. und SO, 27.07.; für Kinder von 6 bis 12 Jahre; mindestens ein Jahr Schulerfahrung)**
3. **Maßnahme: 04.08.2025 bis 08.08.2025 (13 bis 15 Jahre)**

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN





**Athena's
Hair Trend Salon**

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben eine fröhliche Weihnachtszeit und für das neue Jahr Gesundheit, Erfolg und viel Glück!



Am Hallenacker 5, Vettweiß-Disternich
Telefon: 0 22 52 - 83 95 855
Termine nur noch nach telefonischer Vereinbarung

**Start in die Jakobwüllesheimer
Jubiläumssession**

Mundartmesse und Proklamation des Dreigestirns - 8 x 11 Jahre KG „Löstige Jonge“

Anlässlich des 8x11-jährigen Jubiläums feierte die KG „Löstige Jonge“ Jakobwüllesheim am 23. November einen Sessionsauf-takt, der wohl vielen noch lange in Erinnerung bleibt. Beginnend mit einer wundervollen Mundartmesse in der rappendvollen Kirche St. Jakobus d.Ä. brachte Pfarrer Pitzen es recht schnell auf den Punkt „Karneval bedeutet Gemeinschaft“. Das bunte Zusammensein in den Bänken sprach für sich. Zahlreiche Vereinsmitglieder und viele befreundete Vereine konnten während der Messe dann die

Proklamation des diesjährigen Dreigestirns miterleben. „Etwas, das es in dieser Art noch nicht gegeben hat“, betonte der Pfarrer, denn ausnahmsweise erhielten Prinz Frank I. (Frank Fußbroich), Bauer Hubertus I. (Hubertus Weinand) und Jungfrau Andrea I. (Andreas Kunde) ihre Insignien von Bürgermeister, Schirmherr und Adjutant, Joachim Kunth, vor dem Altar. Präsident Heinz Wollenweber stellte die drei mit viel Humor und tolen Worten vor. Während der Prinz als eigentlicher Präsident des Vereins das Mikrofon in dieser Session Wollenweber überlässt, tauscht der Bauer die Standarte gegen den Dreschflegel und die Jungfrau

zückt als langjähriger 1.Vorsitzender nun den Spiegel. Im Anschluss der Messe zog das närrische Volk ins nahegelegene Pfarrheim, in dem der Musikverein Concordia Jakobwüllesheim dann für einen gebührenden Einzug der frisch proklamierten Tollitäten sorgte. In Begleitung der beiden anderen Adjutanten, Carmen Münchhelfen und Daniela Schröder-Martinak, wurden unter tosendem Applaus Rosen, Luftballons und Schokolade verteilt. Freunde aus Disternich, Kelz, Ginnick, Froitzheim und Stockheim gratulierten recht herzlich. Nach der Präsentation des Sessions-

Fortsetzung auf nächster Seite



Unter dem Motto „11 x 8 un us Dömsche laach“ regieren ab sofort (v.l.) Jungfrau Andrea I. (Andreas Kunde), Prinz Frank I. (Frank Fußbroich) und Bauer Hubertus I. (Hubertus Weinand) in Jakobwüllesheim. Foto: Daniel Endter

Nachruf

Die Kelzer Ortsvereine trauern um ihr Mitglied

Willi Fuchs

Er ist am 22.11.2024 im Alter von 92 Jahren verstorben.

Willi Fuchs war seit 1960 Mitglied in der Schützenbruderschaft und war bis 2016 langjähriges Mitglied im Offizierscorps. Die Königswürde erlangte Willi Fuchs 1976 und repräsentierte die Bruderschaft ein Jahr bis zum Schützenfest 1977.

Beim Sportverein war er 76 Jahre Mitglied und wurde 2013 zum Ehrenmitglied ernannt. Bis 1980 spielte er aktiv bei den Senioren/AH mit.

In die KG Fidele Jonge ist er 1987 eingetreten, er gehörte zu den sogenannten „Alt-Fidele“. Er war der letzte noch lebende „Alt-Fidele“. In jungen Jahren trat er als Karnevalsduo „Will & Willche“ auf der Karnevalsbühne auf.

Beim Kelzer Tennis Club war er maßgeblich am Neubau des Tennisheims beteiligt und wurde bei der Einweihung 1995 zum Ehrenmitglied ernannt.

Die Kultur- und Naturfreunde bedanken sich bei Willi für die großzügige insbesondere handwerkliche Unterstützung bei all ihren Vorhaben, insbesondere beim Umbau und der Sanierung des Kulturhauses.

Wir werden Willi Fuchs in dankbarer Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt der Familie.

St. Michael Schützenbruderschaft Kelz 1890 e. V.
SV Kelz 1923 e. V.
KG Fidele Jonge Kelz 1961 e. V.
Kelzer Tennis Club e. V.
Kultur- und Naturfreunde Kelz e. V.

Bekanntmachung

Zur Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Vettweiß lade ich hiermit ein am:

Dienstag, den 07. Januar 2025 um 19:00 Uhr,
Gereonstraße 5, 52391 Vettweiß,
Gaststätte „Wilhelms Wirtshaus“

Die Tagesordnung kann am Bekanntmachungskasten „Marktplatz Vettweiß“ eingesehen werden.

Der Vorsitzende der Jagdgenossenschaft
Andreas Zurhelle

LOKALES AUS DER GEMEINDE VETTWEIß



Zum großen Vereinsfoto versammelten sich alle Mitglieder in der Kirche.
Foto: Klara Lensing



Tolle Stimmung beim Sessionsauftakt im Pfarrheim mit Roxy. Foto: Klara Lensing

liedes, in das gleich alle dank Mitsingkärtchen einstimmen konnten, und der Überreichung der Orden, sorgte Roxy noch für

einzigartige Stimmung. DJ Bodo hielt genau diese Stimmung noch lange, lange aufrecht. Unter dem Motto „11 x 8 un us Dömsche

laach“ soll nun die Session mit zahlreichen bevorstehenden Veranstaltungen gebührend gefeiert werden. Weitere Informa-

tionen, Sitzungskarten und Anmeldeformulare etwa zum Leechterzooch gibt es unter: www.kg-jako.de

Weihnachtliches Mitsingkonzert

Der Kirchenchor St. Martin Froitzheim veranstaltet am Sonntag, dem 5. Januar 2025 um 16 Uhr in der Kirche St. Martin Fro-

itzheim ein weihnachtliches Mitsingkonzert.

Weitere Mitwirkende sind unter anderen der MGV Sängerbund 1920 Pier, Marion Hensch (Dudelsack), Liebe Kaiser (Harfe) und viele andere mehr. Der Eintritt ist frei.

Nach dem Konzert: Einladung zum geselligen Beisammensein mit Glühwein und Plätzchen.



Anzeige

Schoenen GmbH Abwassertechnik unterstützt die Igelauffangstation im Kreis Düren mit Weihnachtsspende

Dieses Jahr hat die Firma Schoenen GmbH Abwassertechnik beschlossen, auf Weihnachtsgeschenke für Kunden zu verzichten und stattdessen eine Spende von 1.000 Euro an die Igelauffangstation des Kreises Düren zu leisten. Die Unterstützung kommt besonders gelegen, da die Station aktuell dabei ist, ihren neuen Standort aufzubauen, um noch bessere Bedingungen für die Pflege und Versorgung hilfsbedürftiger Igel zu schaffen. „Der Schutz und die Pflege von Tie-

ren liegen uns sehr am Herzen. Besonders die Igelauffangstation leistet eine unglaublich wichtige Arbeit für den Artenschutz in unserer Region“, erklärt Frank Becker, Geschäftsführer der Schoenen GmbH. Die Übergabe der Spende fand am 2. Dezember bei der Igelauffangstation Niederzier statt. Die Spende soll insbesondere für die Ausstattung des neuen Standorts verwendet werden, darunter Materialien für die Unterbringung der Tiere und die medizinische Versorgung.



Bei der Spendenübergabe (v. l. n. r.): Kioma Becker (Meister bei Schoenen GmbH), Tanja Fey (1. Vorsitzende der Igelauffangstation) und Samira Becker (Assistentin der Geschäftsführung bei Schoenen GmbH)



Wir feiern

und sagen
DANKE



für **25 Jahre!**

29.12.2024 von 11.00 Uhr - 18.00 Uhr

Auf der Gries 17 • 52385 Nideggen

Lassen Sie uns diesen **besonderen Tag feiern** und auf **25 Jahre** anstoßen!

Freuen Sie sich auf einen Tag voller Inspiration, spannender Einblicke und angenehmer Gespräche.

Erleben Sie hautnah, wie aus Holz wahre Meisterwerke entstehen.

- Schauen Sie unseren erfahrenen Schreincrn über die Schulter, entdecken Sie die faszinierenden Techniken des Handwerks und lassen Sie sich von
- unserer Leidenschaft für Holz begeistern.

DIE HIGHLIGHTS

• WERKSTATTFÜHRUNGEN

um 12 Uhr und um 15 Uhr
- **so entstehen Ihre Möbel** -
entdecken Sie unsere Werkstatt

• KINDERWERKSTATT

Nistkästen selber bauen
unter Anleitung von unseren Schreincrn

• KULINARISCHE GENÜSSE

Zu fairen Preisen:
Törtchenwagen von Café Flink und
Oskars feinstes Streetfood by Brockel & Schlimbach



Streetfood Deluxe
— BY BROCKEL & SCHLIMBACH —

Café Flink

Becker & Team: Ihre moderne Schreinerei aus Nideggen-Embken

Meisterhafte und wertvolle Möbel, Renovierung mit hochwertigen Fenstern & Türen und einfach natürlich und gesund schlafen. Das zeichnet uns aus.



Unsere Geschichte

Wenn schon Opa und Vater leidenschaftliche Schreiner waren, so verwundert es nicht, dass unserem Geschäftsführer Michael Becker dieses Handwerk mit in die Wiege gelegt wurde.

„Für mich war es gar keine Frage, dass ich mal Schreiner werde! Das macht einfach tierisch Spaß.“

Und so lernte er im Familienbetrieb, der Peter Becker Schreinerei, den Traumberuf von der Pike auf. „Das war zwar nicht immer einfach, beim eigenen Vater zu lernen – schließlich konnte man sich ja nie aus dem Weg gehen! Aber ich habe unglaublich von seinem großen Fachwissen profitiert und meine Entscheidung keine Sekunde bereut“, beschreibt Michael Becker seine Lehrjahre.

Unser Ziel war es, die Familienschreinerei traditionsgemäß fortzuführen. Doch die Peter Becker Schreinerei konnte aus verschiedenen Gründen nicht übernommen werden. So wagten Michael Becker und ein langjähriger Kollege eine Neugründung.

Gründung Schreinerei

Am 30. Dezember 1998 fiel der Startschuss und der Grundstein für unsere Schreinerei Becker & Team war gelegt. „Zum Glück konnten wir den Kundenstamm meines Vaters übernehmen – das hat uns den Beginn schon sehr erleichtert“, erklärt Michael Becker.

„Wir sind stolz, heute auf ein 25-jähriges Bestehen unseres Unternehmens zurückblicken zu dürfen. Es ist ein gutes Gefühl, Kunden und Kundinnen mit unserer Arbeit glücklich zu machen.“

Eröffnung der WohnWelten

Im Oktober 2016 eröffneten wir nach intensiver Planung unsere WohnWelten. Hier ist die Handschrift von Wohnberaterin Astrid Becker, der Ehefrau von Michael Becker, deutlich zu sehen – die Ausstellungsräume sind nach den Grundlagen des Feng Shui gestaltet. Auf circa 135 Quadratmetern zeigen und verkaufen wir hier unsere Produkte. „Bei uns fühlt sich einfach jeder wohl!“, ist sich Michael Becker sicher. „Die Ausstellungsräume haben eine ganz positive Ausstrahlung!“



Und da Feste in der Schreinerei Becker & Team bereits Tradition sind, laden wir regelmäßig unsere Kunden zum Tag der offenen Tür in unsere Schreinerei und in unsere WohnWelten ein.



„Wir kombinieren moderne Lösungen im Wohn- und Schlafbereich mit Tradition und Innovation. Sprechen Sie uns an.“



Richtige Navigation am Steuer



Immer mehr Menschen fühlen sich mit der Bedienung der Navigation überfordert. Foto: pixabay.com/mid/ak-o

Die integrierten Bildschirme für das Navigationssystem werden in Fahrzeugen immer größer. Statt nur die optimale Route vorzuschlagen, bieten sie ein komplettes Entertainmentssystem. Immer mehr Menschen fühlen sich mit der Bedienung überfordert. In einer Testreihe stellte die Dekra im kürzlich veröffentlichten Verkehrssicherheitsreport fest, dass die Probanden bei einem Fahrzeug mit Touchscreen im Durchschnitt deutlich mehr Zeit benötigten, um verschiedene Funktionen einzustellen, als im Vergleich bei einem Auto mit

Knöpfen und Schaltern. Aus diesem Grund beleuchtet der ACE, Europas Mobilitätsbegleiter, die rechtliche Lage für die Verwendung von Navigationssystemen im Auto, auf dem Motorrad und dem Fahrrad. Dass die Nutzung des Handys am Steuer hierzulande verboten ist, ist inzwischen weithin bekannt. Doch wie verhält es sich mit überdimensionierten Touchscreens, die eher einem Tablet gleichen? Grundsätzlich gilt: Sämtliche elektronische Geräte dürfen nur bedient werden, wenn das Gerät dazu nicht in

die Hand genommen wird, ein flüchtiger Blick ausreicht oder dies per Sprachsteuerung mög-

lich ist. Der ACE rät daher allen Autofahrenden, sich gründlich mit den Funktionen und Einstellungsmöglichkeiten des Fahrzeugs vertraut zu machen. Das gilt insbesondere für geliehene Fahrzeuge. Teilweise können bestimmte Funktionen auf „Kurzwahl“ gelegt werden oder einzelne Tasten oder Knöpfe individuell belegt werden. Damit die Sprachsteuerung eine wertvolle Unterstützung sein kann, sollte sie nicht nur mit der eigenen Stimme trainiert werden. Die Routenplanung sollte vor Fahrtbeginn vorgenommen werden.

Wer während der Fahrt Schwierigkeiten hat, eine Einstellung vorzunehmen, sollte besser bei der nächsten Möglichkeit rechts ranfahren. Denn schon eine drei-sekündige Ablenkung bei einem Tempo von 50 km/h führt bereits zu 42 Metern Blindflug, bei Tempo 130 sind es schon 108 Meter ohne Kontrolle über das Fahrzeug. (mid/ak-o)

Bei uns ist ihr Fahrzeug in besten Händen!



- Wartung und Reparaturen aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung aller Fabrikate mit eigener Lackiererei
- HU und AU täglich
- Elektronische Achsvermessung
- Klimaanlage Service
- Reifen / Komplettangebote
- Eigener Abschleppdienst
- Neu- und Gebrauchtwagen
- KFZ-Versicherungsservice
- Finanzierung- und Leasing
- Leihwagen PKW und Transporter



Peugeot Vertragspartner



Citroën Servicepartner



Eurorepar Partner (alle Marken)

Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de





ABC SERVICE ESCH
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

Mini Rider

Kinder sicher auf dem Motorrad mitnehmen

Gerade wenn die Eltern Biker sind, wollen Kinder oft früh auf den Sozios. Allerdings ist das Verletzungsrisiko beim Motorradfahren deutlich höher als beim Autofahren. Damit die Tour möglichst gefahrenfrei verläuft,

sollte man grundlegende Regeln beachten.

Rein rechtlich ist die Mitnahme von Kindern kein Problem: Die Straßenverkehrsordnung schreibt kein Mindestalter für das Mitfahren auf dem Motorrad vor. Viel-

mehr ist die körperliche Reife entscheidend. Konkret bedeutet dies: Das Kind muss dazu in der Lage sein, sich ausreichend festzuhalten und mit den Füßen die Fußrasten erreichen können.

Wenn der Beifahrer jünger als sieben Jahre alt ist oder die Füße nicht bis zu den Fußrasten reichen, ist ein sogenannter Kinder-Soziussitz verpflichtend. Außerdem muss durch Radverkleidungen oder Ähnliches dafür gesorgt sein, dass die Füße des Kindes nicht in die Speichen geraten können.

Auch für den Beifahrer ist ein Helm selbstverständlich. Auf jeden Fall muss es zwingend ein Motorradhelm sein, da Fahrradhelme hier keinen ausreichenden Schutz bieten. Da die Hals- und Nackenmuskulatur bei Kindern noch nicht voll ausgeprägt ist, sollte das Gewicht zudem möglichst gering sein. Außerdem solle der kleine Begleiter den Helmverschluss selbst öffnen können.

Die Motorradkleidung sollte

immer die passende Größe haben, da zu kleine oder zu große Bekleidung nur begrenzt vor Verletzungen schützt. Sinnvoll ist außerdem ein Nierengurt mit seitlichen Halteschlaufen, den der Fahrer über seiner Bekleidung anlegt - so kann das Kind sich gut festhalten.

Immer sichergestellt sein sollte, dass Fahrer und Beifahrer miteinander kommunizieren können. Wenn es keine Möglichkeit gibt, per Gegensprechanlage oder Bluetooth-System miteinander zu sprechen, kann ein vereinbartes Klopfzeichen vermitteln, dass der Fahrer kurz an die Seite fahren und mit dem Kind reden sollte.

Anspruch auf unverminderte Leistungen aus der Kfz-Haftpflichtversicherung hat ein verletzter Beifahrer im Falle eines Unfalls nur, wenn alle Sicherheitsanforderungen erfüllt wurden. Bei minderjährigen Beifahrern haben die Eltern dafür Sorge zu tragen, dass angemessene Schutzkleidung getragen wird. (mid/ak-o)

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos



Service



Economy Service



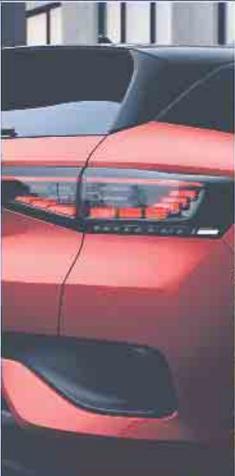
Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.

Gotzen ZÜLPICH

Ihr Vertragshändler in







Service



Nutzfahrzeuge Service



Audi Service



SKODA Service



SEAT Service

Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG
Industriestr. 1, 53909 Zülpich
Tel. 02252 / 1044
www.autohaus-gotzen.de



Wer leidenschaftlich gerne Motorrad fährt, steckt mit seiner Begeisterung oft auch den Nachwuchs an. Foto: Nick Williamson/pixabay.com/mid/ak-o

Die Definition von „Schritt-Tempo“



Die Straßenverkehrsordnung macht keine genaue Angabe, wie schnell Schrittgeschwindigkeit eigentlich ist. Foto: Pexels/pixabay.com/mid/ak-o

Mancher mag sich die Frage stellen: „Stimmt es, dass Schrittgeschwindigkeit gar nicht genau definiert ist?“ Wäh-

rend ein gesunder, erwachsener Fußgänger auf gerader Strecke etwa drei bis fünf Kilometer pro Stunde (km/h) schafft, erreichen „Profi-Geher“ rund 15 km/h.

Wie schnell wir gehen, ist also abhängig von diversen Faktoren.

Auch rechtlich ist es so eine Sache mit der Schrittgeschwindigkeit.

Die Straßenverkehrsordnung macht laut Experten des Versicherungskonzerns ARAG nämlich keine genaue Angabe, wie schnell Schrittgeschwindigkeit eigentlich ist.

Dabei wird an vielen Stellen im Straßenverkehr, wie z. B. in verkehrsberuhigten Bereichen, auf Parkplätzen oder an vielen Bushaltestellen, darauf hingewiesen, eben genau diese einzuhalten. Das färbt natürlich auf

die Rechtsprechung ab:

So legt das Oberlandesgericht Düsseldorf eine Größenordnung von vier bis sieben km/h zugrunde, während die Richter des Oberlandesgerichts Sachsen-Anhalt der Ansicht sind, dass Schrittgeschwindigkeit in verkehrsberuhigten Bereichen nicht mehr als zehn km/h bedeutet.

Gleichzeitig sagt aber das Amtsgericht Leipzig, dass unter anderem in verkehrsberuhigten Bereichen die einzuhaltende Schrittgeschwindigkeit 15 km/h betrage.

Die Begründung der Richter: Würde die Geschwindigkeit langsamer angesetzt, würden beispielsweise Radler durch zu langsames Fahren unsicher werden und zu schwanken beginnen.

(mid/ak-o)

FROHE WEIHNACHTEN

Der verehrten Kundschaft, allen Mitarbeitern und Freunden unseres Hauses wünschen wir ein besinnliches und friedvolles
Weihnachtsfest
und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!



Offizieller Partner von



Verehrte Kundinnen und Kunden,
vom 21.12.2024 und bis zum 01.01.2025 bleibt unser Geschäft aufgrund der Weihnachtsferien geschlossen.

Ab dem 02.01.2025 sind wir wieder gerne für Sie da!

AUTOHAUSROEB Wildparkstraße 7 • 52385 Nideggen-Schmidt • Tel. 0 24 74 / 13 67

www.auto-roeb.de

BESTATTUNGEN



TRAUER

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

DIE LETZE RUHE FINDEN

Bestattungen Birekoven
Hilfe - Beratung - Unterstützung

Sie finden uns in Düren - Gürzenich, Schillingsstraße 61a

Aus Tradition seit 100 Jahren
Wir reichen Ihnen die Hand - Ihre Familie Birekoven und Team

Tel. 02421-961560
www.birekoven.de
info@birekoven.de

Alles digital bei der Bestattungsplanung?

67 Millionen Menschen sind in Deutschland täglich online und suchen als Erstes im Internet nach Hilfe und Antworten, sogar bei einer Bestattung. Auf welche digitalen Services Sie vertrauen können und wann Sie lieber auf ein persönliches Gegenüber vertrauen sollten, erfahren Sie hier.

Pauschale Kosten vorab können seriös kaum beziffert werden, da durch individuelle Wünsche und spezifische Nebenkosten die Preisspannen für ein und dieselbe Bestattungsart ganz erheblich sind. Für eine erste Kostenschätzung empfiehlt das Verbraucherportal Finanztip den kostenlosen „Bestattungsplaner“ auf der Website des Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V.

Bestattungskosten und Planung
Wurde keine Vorsorge getroffen und kann man auf keine persönliche Empfehlung zurückgreifen, findet man über Suchportale wie www.bestatter.de deutschlandweit fachkundige Bestattungsunternehmen. Die Unternehmen bieten ein Gespräch vor Ort oder zu Hause an. Nachdem alle Wünsche zur Bestattung besprochen sind, wird ein differenziertes Angebot mit allen Posten erstellt.

Auf Wunsch erledigt das Bestattungshaus Ihres Vertrauens alles Besprochene für Sie. Wenn Sie sich aber an der Ausgestaltung beteiligen möchten, gibt es dazu praktische Online-Planungstools. Sie ermöglichen es den Hinterbliebenen, über ein Login die Bestattung online mit zu organisieren.

Bestattungen HOLZPORTZ
Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten und der Bestattungsvorsorge.

Telefon 02422/3518
www.bestattungen-holzportz.de

Hans-Hubert Holzport | Astrid Holzport

privat und Büro: Vor dem Bruch 8c, 52372 Kreuzau



Persönliche Unterstützung im Trauerfall. Foto: Nikola Stojadinovic/istockphoto.com/Bundesverband Deutscher Bestatter/akz-o

WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH

BERATUNG UND BETREUUNG
HELFE UND BEGLEITEN
VORSORGEN

Jochen Schwarzenbacher | Norbert Sievernich

Kreuzau | Vettweiß-Sievernich
Tel. 0 24 22 / 50 47 67 | Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60
www.bestattungshaus-sievernich.de

Bestattungen Ruland
Mehr als nur Dienstleister...
Auf schweren Wegen - an Ihrer Seite.

Rund um die Uhr für Sie erreichbar
**Begleitung im Trauerfall
Planung und Vorsorge
zu Lebzeiten**

Broichstr. 13
52393 Hürtgenwald
Telefon: 0 24 29 - 10 33
Mobil: 01 71 - 206 11 76
e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de

Gesellschafter der *Ruheheim Hürtgenwald GmbH*

DER LETZTE WEG IN GUTEN HÄNDEN...

BESTATTUNGSHAUS Stefan Schmitz
VORSORGE ZU LEBZEITEN

TAG UND NACHT ERREICHBAR!
Erledigung aller Formalitäten
Tel. 0 24 24 90 16 16
bestattungen-stefan-schmitz.de

BESTATTUNGEN TRAUER

Die Trauerfeier

Digitale Plattformen bieten Angehörigen die Möglichkeit, online Kondolenzbekundungen von Freunden und Verwandten zu empfangen. Digitale Gedenkseiten erschaffen Orte, an denen Erinnerungen, Fotos und Geschichten über den Verstorbenen geteilt werden. Freunde und Verwandte können diese Seiten besuchen, um ihre Anteilnahme auszudrücken und sich an den Verstorbenen zu erinnern. Aufgezeichnete oder live gestreamte Bestattungsfeiern geben auch abwesenden Menschen die Möglichkeit, sich zu verabschieden.

Digitale Bestattungsunterlagen und digitaler Nachlass

Auf elektronisch archivierte und verwaltete Bestattungsunterlagen, wie Sterbeurkunden, Versicherungspolice und Testamente, kann schnell zugegriffen werden und diese können auf Vollständigkeit überprüft werden. Digitale Nachlass-Services scannen das

Netz nach Konten und Abos des Verstorbenen, über die dann die Erben weiter entscheiden.

Mögliche negative Auswirkungen der Digitalisierung

Die ausschließliche Nutzung digitaler Technologien kann zu einer Entfremdung von der eigentlichen Trauer führen. Wenn Menschen sich nur auf Online-Plattformen oder soziale Medien für Kondolenzbekundungen und Erinnerungen verlassen, können persönliche Kontakte vernachlässigt werden oder man gerät in eine endlose digitale Trauerschleife. Trost und direkte menschliche Unterstützung lassen sich nicht vollständig digital ersetzen.

Die Flut an digitalen Informationen kann Trauernde überfordern, während sie versuchen, eine Bestattung zu planen oder sich über Trauerhilfen zu informieren. Bei der Nutzung digitaler Plattformen darf der Datenschutz nicht vergessen werden. Und - die übertriebene Nutzung von digitalen

Tools und Technologien kann dazu führen, dass Bestattungen weniger persönlich wirken.

Digital, analog, hybrid - der Mensch entscheidet

Greifen Sie auf persönliche und menschliche Unterstützung zurück, wenn es Ihnen damit besser

geht. Und nutzen Sie digitale Hilfsmittel, wenn es Ihre Planung und Ihren Umgang mit Trauer erleichtert. Eine Bestattung ist in allen Wünschen und Details wie ein Menschenleben: sehr individuell. (akz-o)



Alles digital bei der Bestattungsplanung? Wie helfen digitale Services bei einer Bestattung - und wann ist der Mensch das bessere Gegenüber? Foto: Nikola Stojadinovic/istockphoto.com/Bundesverband Deutscher Bestatter/akz-o





MIRBACH BESTATTUNGEN

Langerwehe:
02423 90 11 02

Birkesdorf:
02421 4 86 79 79
vormals Hannot & Gölten

www.bestattungen-mirbach.de



Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BREUER



*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.*

Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach
www.bestattungen-breuer.de
Tel. 0 24 46 - 91 10 91



Bestattungen



Karl Breuer



Dino Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:
(0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau:
(0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2
www.Karl-Breuer.de






+++ Preise + Leistungen im Internet +++

BBH Bestattung Jenni Maubach Tel. 02425 - 90 99 88 0
www.rureifel-bestatter.de Tel. 02422 - 90 69 38 0

Nideggen – Heimbach – Kreuzau – Mechernich





Belgische Spezialitäten - in großer Auswahl

In Belgien gibt es einfach andere Produkte.

Die Oma fuhr nach Belgien, um den Ardenner Schinken zu kaufen, der Opa holte dort seine Butter und die Tochter fragte: „Denkt ihr bitte an die gute Soße; wie

heißt die nochmal? Andalous ja, bitte die Andalous.“ Der Enkel rief hinterher: „Und denkt bitte an die gute Schokolade mit dem Elefanten drauf, die ist so lecker.“ **Ja, Belgien ist seit je her bekannt für seine Spezialitäten.**

Ob der original belgische Reisfladen, belgische Schokolade oder Pralinen oder eben die ausgefallenen Soßen. Ein wahres Schlaraffenland für den Genießer.

Einkaufen ist in Belgien einfach anders. Die Belgier legen Wert auf Vielfalt, auf Genuss und dies spiegelt sich in ihren Produkten wieder.

Die herrliche belgische Frikandelle, also die länglichen Frikadellen, schnell und einfach zubereitet lassen nicht nur Kinderaugen leuchten. Dann die herrlichen belgischen Chips; jeder, der sie mal probiert, der weiß: Die sind einfach besser.

Oder die Spezialbiere, neben der Schokolade ist dies ein Muss für jeden Belgien-Besucher.

Es gibt hunderte von Sorten in unglaublich vielen Geschmacksrichtungen.

Man muss sich einfach mal durchprobieren. Auch als Geschenkpa-

ckungen hervorragend geeignet, mit Originalgläsern und in Losheim im GrenzGenuss gibt es eine



Belgische Spezialitäten - ein Genuss.

ARS KRIPPANA

ARS FIGURA

ARS TECNICA

ARS MINERALIS

Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL Gültig vom 14.-17.12.2024, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!

Tel. 06557/9019412

 Eduscho Klassisch 500 g vac. 3,69 €	 Tchibo Caffè Crema Mild 1 Kilo Bohnen 9,99 €	 Minges Cremano 1 Kilo Bohnen 7,49 €	 Mövenpick Der Himmlische 500 g vac. 4,89 €
--	---	--	---

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!
Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!

FREUDE FÜR GRENZGENUSS DIE SINNE

Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net



Vielzahl davon. **Und nicht zu vergessen die belgischen Soßen.**

Die orange-rote Andalouse ist da sicherlich die bekannteste, aber auch die belgische Mayonnaise schmeckt einfach besser. Selbst die ehemalige Kanzlerin Angela Merkel ließ sich bei ihren Brüssel-Besuchen immer von ihren Bodyguards zu einer echten belgischen Frittenbude führen und war eine Liebhaberin der belgischen Soßen.

Eine Kundin bemerkte neulich, genau diese Soßen muss ich immer meiner Bekannten mitbringen, wenn sie weiß, dass ich nach Bel-

gien fahre.

Und natürlich, Kaffee. Der ist bekanntlich in Belgien günstiger und im GrenzGenuss in Losheim gibt es hunderte von Sorten zu unschlagbaren Preisen.

Kleiner Tipp: Direkt im GrenzGenuss finden Sie auch das Café - Bistro Old Smuggler, hier können Sie den belgischen Kuchen auch vor Ort genießen und nebenan dann der große Geschenkeladen: ArsMineralis und die Ausstellungen ArsKrippana und ArsFigura. **Die ArsKRIPPANA ist, mit mehr als 2500 m² eine der größten und beeindruckendsten Weihnachts-**

krippen-Sammlungen Europas.

Eignet sich alles für einen schönen Tagesausflug.

Und wer Möbel sucht, findet diese auch an der Grenze. Im Möbel Outlet Ludwig gibt es aktuell wieder zahlreiche Angebote für jeden Geldbeutel.

Infos:

www.losheimermöbeloutlet.com

Also, warum nicht mal einen kleinen Abstecher nach Belgien machen?

Fürs Navi am besten die deutsche Adresse eingeben: Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel

Infos: www.grenzgenuss.net - Direkt an der deutsch-belgischen Grenze.



Frohe Weihnachten

UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR!

Das wünschen wir von Herzen all unseren Kunden und Geschäftspartnern und bedanken uns auf diesem Wege für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

INNOVATIVER
GLAS- &
RAHMENBAU

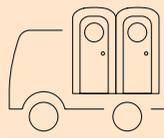
THIEMONDS

Hinter den Gärten 14 · 53894 Mechernich



Mobile Örtchen, überall & jederzeit.

Sie benötigen mobile Toiletten?
Wir garantieren Ihnen eine
passende hygienische Lösung.
T 02162 376 4400



Wir sind da.

miettoilette-niederrhein.de



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 10. Januar 2025
Annahmeschluss ist am:
06.01.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Nideggen
Bürgermeister Marco Schmunkamp
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen
· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Gemeinde Vettweiß
Bürgermeister Joachim Kunth
Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau,
Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen.
Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekenn-
zeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung.
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer
die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster
Mobil 0151 50 90 00 09
a.vorster@rautenberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen
Lutz Möcklinghoff
l.moeklinghoff@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF

Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia



ZEITUNG

rundblick-rureifel.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen.

Mehr unter: rautenberg.media

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Antiquitäten

Antikhandel & Restaurierungen

Martin Rohmund, An- + Verkauf von
Möbeln bis 1930. Große Auswahl an
Weichholzmöbel und anderen Holz-
arten, auch farbig gestaltet. Eichen-
weg 11, 52379 Langerwehe 0172/
2121229 antik_rohmund@web.de

Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girelsrath bei
Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Automarkt

Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb

H.Contzen: Ihre SCHNELLE-PREIS-
WERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspek-
tionen, moderne Fehlerauslese, Klima-
service, Reifenhandel, Unfall-
instandsetzung, Fahrzeug- Reparatu-
ren aller Art an ALLEN Marken.
TÜV+AU im Haus. Tel 02428/5884
Inden/Pier (Gewerbegebiet)
www.autototal-inden.de

Maler

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-
mine frei.** Tel. 02429/908144 od. 0170/
7555363

Reisen

Sonstiges

FlexiNest Bosch

Komfortable und praktische flexible
Unterkunft in Aldenhoven! Neu reno-
vierte Einzel- bis Dreibettzimmer, für
den kurzfristigen oder vorübergehen-
den Aufenthalt. Web: flexinest.de Tel.:
02464 4023010
Mail: info@flexinest.de



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **52,00** €

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Gesuche

An- und Verkauf

Privat kaufe

Hörgeräte, Rollatoren, Porzellan, Glä-
ser, Modeschmuck, kann auch was
echtes sein, Instrumente etc. seriöse
Abwicklung. Tel: 0151/229684235

Kaufgesuch

Achtung!

Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln
und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder,
Teppiche, gepflegte Garderobe, Trach-
ten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/
Schreibmaschinen, Modeschmuck,
Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn.
Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vor-
lage meines Personalausweises. Tel.
0177/9673461

Suche Pelzmäntel/Jacken

z.B. Nerz, Ozelot, Luchs, Persianer,
Stolas, Broschen. Bitte alles anbieten.
Tel. 0163/1950485



ARBEITSMARKT

**Mitarbeiter m/w/d auf Minijob-Basis
gesucht, gerne Frührentner.
Gartengestaltung Schmitz
Kreuzau, Tel.: 0176 - 96006954**

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE-VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99 €**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA



Rahmenmaterialien bei Fenstern

Die Vorteile der Vielfalt



Holzfenster: der nachhaltige Klassiker.

© VFF/Unilux.

Wer baut oder modernisiert, muss viele Entscheidungen treffen. Gerade bei Fenstern sollte die Wahl gut überlegt sein, geben diese doch einem Haus sein Gesicht. Der Verband Fenster + Fassade (VFF) stellt die Klassiker vor und verrät wichtige Trends.

Kunststoff: langlebig und pflegeleicht

„Kunststofffenster sind die meistverkauften Fenster in Deutschland“, so VFF-Geschäftsführer Frank Lange. „Fast 60 Prozent beträgt der Marktanteil dieser besonders witterungsbeständigen Modelle.“ Es gibt sie nicht nur in klassischem Weiß, sondern auch farbig, z.B. in Dekor unifarben, mit Metalleffekt oder Acrylcolor- und Spectraloberflächen. Nach ihrem Gebrauch werden Kunststofffenster übrigens nahezu vollständig recycelt, wobei aus alten Kunststofffenstern u.a. neue Fensterprofile gewonnen werden. In der Anschaffung sind sie preisgünstiger als

beispielsweise Holz- oder Aluminiumfenster.

Holz: der nachhaltige Klassiker mit hochwertigen Hölzern und Oberflächen

Bauherren entscheiden sich wegen der Natürlichkeit häufig für Holzfenster. Zudem hat Holz sehr gute natürliche Dämmeigenschaften, was die eigenen Heizkosten verringert und Holzfenster gerade für den Wohnbereich sehr interessant macht. „Holz ist ein natürlich nachwachsender Rohstoff, der nicht erst unter hohem Ressourcenverbrauch produziert werden muss“, betont Lange. Rund 15 Prozent der Fenster in Deutschland sind aus Holz. Fichte, Eiche und Kiefer sind die beliebtesten Holzarten für den Fensterbau.

Aluminium: schlank, stabil und nachhaltig

Aluminiumrahmen werden wegen ihrer guten Statik sowie des robusten und doch leichten Materials besonders für große, moderne Fen-



Aluminiumfenster sind bei großformatigen Panoramafenstern besonders beliebt.

© hilzinger GmbH.

terfronten gerne genutzt. Darüber hinaus sind sie sehr wartungsfreundlich. Dass Aluminiumfenster wegen ihres Materials besonders lange Wind und Wetter trotzen und in einer Vielzahl von Farben beschichtet und lackiert werden können, sind weitere Pluspunkte dieses beliebten Rahmenmaterials. 19 Prozent des hiesigen Marktes machen Aluminiumkonstruktionen aus, die häufig in hochwertigen Wohnungen und im Gewerbebau, aber auch als Sonderelemente wie Brandschutz, Flucht- und Paniktüren zu finden sind. Durch das geschlossene Wertstoffkreislaufsystem liegt die Recyclingquote bei Aluminiumprodukten heute bereits bei circa 98 Prozent.

Materialmixe liegen im Trend

„Mehr und mehr Bauherren mixen die Vorteile der verschiedenen Materialien“, so der Fensterexperte. „Holz-Metall-Fenster beispielsweise bieten auf der Innenseite die warme Ästhetik des Naturmaterials, während außen die Metalloberfläche

widrigsten Wetterbedingungen trotzt.“ Auch Kunststofffenster können mit Aluminium kombiniert werden, das auf die äußeren Fensterrahmen aufgesetzt wird. Außerdem besteht die Möglichkeit, die Aluminiumaußenseiten farbig pulverzubeschichten. „Auf diese Weise gewinnt man außen die Optik und Witterungsvorteile eines Aluminiumfensters mit höheren Dämmwerten und innen die Ästhetik von Holz oder Kunststoff“, betont Lange abschließend.

„Und der Fensterrahmen ist von außen zuverlässig geschützt.“

Expertentipp: „Egal ob Holz-, Kunststoff- oder Aluminiumfenster: Ein- bis zweimal im Jahr sollte man seine Fenster pflegen und die Beschläge ölen, die Dichtungen fetten und die Rahmenprofile reinigen. Gerade im Herbst vor der kalten Jahreszeit ist das wichtig. Das erhöht die langfristige Funktionssicherheit von Fenstern und Balkontüren beträchtlich.“ (VFF/FS)

++ Neue Geräteinnovationen in unserer Ausstellung ++ Neue Geräteinnovationen in unserer Ausstellung ++ Neue Geräte

ENTDECKEN SIE JETZT DIE NEUESTEN KÜCHENTRENDS

Wir beraten Sie gerne!

WE ♥ KITCHEN



Alles aus einer Hand

Wenn wir gehen können Sie kochen!

- ✓ BERATUNG
- ✓ PLANUNG
- ✓ MONTAGE



Jetzt persönlichen
Planungstermin vereinbaren

02252 - 8393450

KÜCHENSTUDIO BECKER

IHRE KÜCHENPROFIS IN ZÜLPICH

Römerallee 55a | 53909 Zülpich | Tel.: 02252-8393450

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10:00 - 18:00 Uhr | Sa 10:00 - 13:00 Uhr

www.kuechen-becker.de

nieta nobilia note:neo. BOSCH berbel BLANCO systemceram Quooker

Clemens 

Containerdienst

**Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92
Mobil: 0171 / 401 49 08
E-Mail: info@containerdueren.de

www.containerdueren.de

Bims gegen „Bums“

Mit massivem Mauerwerk aus Leichtbeton störenden Lärm ausschließen

Mindestens jeder fünfte Europäer wird täglich mit Lärm konfrontiert, der als gesundheitsschädlich gilt. Dies geht aus einem Bericht der Europäischen Umweltagentur (EUA) hervor. Vor allem Straßen-, Bahn- und Flugverkehr verhindern ruhiges Wohnen - insbesondere in städtischen Lagen. Hier sind mehr als die Hälfte der Bewohner rund um die Uhr einem Straßenpegel von 55 Dezibel oder höher ausgesetzt. Als Konsequenz leiden viele unter schweren Schlafstörungen. Laut Angabe der Weltgesundheitsorganisation (WHO) kann eine langfristige Lärmbelastung nachweislich zu tödlichen Herzerkrankungen führen. Im Alltag lassen sich viele Geräuschkulissen zwar nicht vermeiden, doch eine geeignete Gebäudehülle kann zumindest in den eigenen vier Wänden die nötige Ruhe schaffen.

Leichtbeton sorgt für ruhiges Woh-

nen

Wer neu baut, sollte daher bereits bei der Planung des Eigenheimes auf den notwendigen Schallschutz achten. Experten empfehlen zu diesem Zweck den Einsatz massiven Mauerwerks aus Leichtbeton, um störenden Lärm dauerhaft und wirksam auszuschließen. „Leichtbetonsteine enthalten porige Zuschläge wie Bims oder Blähton. Diese sorgen für winzige Luft einschlüsse, die den Baustoff leichter machen und einen effektiven Schallschutz bewirken“, erklärt Diplom-Ingenieur Andreas Krechting vom Hersteller KLB Klimaleichtblock (Andernach). Der Grund: Leichtbetonsteine gelten aufgrund ihrer Massivität und porösen Beschaffenheit als regelrechte „Schallschlucker“, weil sie die Übertragung von Schallwellen wirksam reduzieren können.

Kostenfreie Broschüre rund um

den Schallschutz

Dank ihrer Beschaffenheit bieten Mauersteine aus Bims einen besonderen Vorteil: „Leichtbetonsteine punkten im Vergleich zu anderen Mauerwerkskonstruktionen bei identischer Wanddicke und Rohdichteklasse sogar mit einem Zwei-Dezibel-Bonus in der Normung“, ergänzt Krechting. Mit diesen Werten in den eigenen Wänden sind Bewohner jederzeit, egal ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus, rundum vor Geräuschen aus Nebenzimmern und benachbarten Wohnungen geschützt. Ausführliche Informationen finden Interessierte in der kürzlich aktualisierten, kostenfreien Broschüre „Massives Plus an Schallschutz“. Diese steht etwa unter www.klb-klimaleichtblock.de in der Rubrik „Download“ bereit oder kann telefonisch unter 02632-25770 angefordert werden. (djd)



EMOBILITÄT 
Fachbetrieb



www.solarTiger.de [®]

Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

**Bis zu 85% weniger
Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe
und Ladepunkte!

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 69 34 921 · Fax 02421 / 95 21 48 7



Barrierefrei von Anfang an

So plant man das Eigenheim für ein selbstbestimmtes Leben in jeder Lage

Wer in jüngeren Jahren ein eigenes Haus baut, denkt eher an die Familienplanung als an Barrierefreiheit. Komfort für Eltern und Kinder sowie eine altersgerechte Vorplanung müssen aber nicht im Widerspruch stehen. „Bereits bei der Hausplanung sollte man auf die Anpassungsfähigkeit des Gebäudes achten“, rät Erik Stange, Pressesprecher bei dem Verbraucherschutzverein Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB).

Küche und Bad lieber etwas großzügiger planen

Wichtige Funktionsräume für ein selbstbestimmtes Leben sind Küche und Bad. „Sie sollten deshalb besser großzügig und mit ausreichenden Bewegungsflächen geplant werden“, so die Empfehlung von Stange. Umgestaltungen zur Anpassung an körperliche Einschränkungen, etwa am Waschtisch im Bad oder am Arbeitstresen in der Küche, sind dann später einmal leichter möglich. Ebenfalls nicht zu eng ausgelegt werden sollten Treppen und Flure, damit sie die Bewegungsfreiheit nicht einschränken. Beim Zugang zum Haus rät Stange zu einer ebenerdig erreichbaren Eingangstür, die nicht erst im Alter, sondern auch für Kinderwagen die komfortablere Variante darstellt. Wo das nicht möglich ist, lassen sich Höhenunterschiede durch Rampen statt Treppenstufen überwinden. „Idealerweise legt man die

Räume im Haus so an, dass eine oder zwei Personen im Alter auch alle wichtigen Bereiche - Wohnen, Schlafen, Körperpflege und Essen - auf einer Ebene unterbringen können“, so Stange.

„Barrierefrei“ als Schlagwort in der Baubeschreibung genügt nicht

Zu Vorsicht rät der BSB, wenn in Angebotsbeschreibungen für ein Haus Schlagworte wie „barrierefrei“, „altersgerecht“ oder „rollstuhlgerecht“ auftauchen. Die Begriffe sind nicht gesetzlich definiert und beschreiben keine verbindlichen Standards. „Es kommt immer auf die konkret in der Baubeschreibung genannten Details und Beschreibungen an“, erklärt Stange. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, holt sich zur Prüfung der Baubeschreibung schon vor Abschluss eines Bauvertrags Sachverständigenrat, zum Beispiel bei einem unabhängigen Bauherrenberater des BSB. Unter www.bsb-ev.de gibt es dazu Adressen und viele weitere Infos. Der Berater kann die Bauherren dabei unterstützen, barrierefreien Komfort sinnvoll vorauszuplanen. Zudem bietet er eine begleitende Qualitätskontrolle während der Bauphase bis zur Bauabnahme an. Im Zuge mehrerer Kontrollen überprüft er dabei, ob die Arbeiten am neuen Haus mängelfrei und vertragsgerecht ausgeführt werden. (djd)



Eine großzügig geplante Küche bietet viel Komfort und macht es einfacher, später einmal Anpassungen für mehr altersgerechten Komfort vorzunehmen. Foto: djdBauherren-Schutzbund



Wir wünschen Ihnen ein
gesegnetes Weihnachtsfest
Gesundheit, Glück und Frieden
im neuen Jahr.



Willibert Müller e.K.

Betrieb und Ausstellung:
Im Buschhofen 5a
52393 Hürtgenwald-Kleinbau

Telefon (0 24 29) 10 94
Telefax (0 24 29) 27 39
willibert.mueller@gmx.de
www.willibert-mueller-e-k.de

Inh. Bernd Müller
viel mehr als Rollläden
und Markisen

Straßen- und Tiefbau

F. J. Wienands GmbH & Co. KG

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

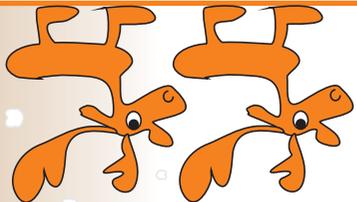
Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen
Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen

Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

- **Obstgehölzschnitt**
- **Rasenpflege**
- **Wurzelfräsung**
- **Heckenschnitt**
- **Baumfällung mit Seilkletterertechnik**

Bachstraße 5 Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
52372 Kreuzau Mobil: 01 76 - 960 069 54



Auch wenn in der vorweihnachtlichen Zeit manchmal alles kopfzusteher scheint –
wir wünschen Ihnen ein ruhiges und besinnliches

Weihnachtsfest

und für das neue Jahr nur das Beste.

seit 1883

Peter Förster

Maler- und Glaserwerkstätte

Thumer Linde 5, 52385 Nideggen

Telefon: 02427 - 8838, www.maler-glaser-foerster.de

**Festtags-
angebote**
17.-31.12.
2024

1a Roastbeef 1 kg **29,⁹⁹ €**
o. Rumpsteaks

Tafelspitz 1 kg **15,⁹⁹ €**
für die Festtagssuppe

Rinder-Rouladen 1 kg **15,⁹⁹ €**
auf Wunsch auch gefüllt

Rinderbraten 1 kg **13,⁹⁹ €**
aus der Keule

Sauerbraten 1 kg **13,⁹⁹ €**
fertig eingelegt

Schweinefilet 1 kg **13,⁹⁹ €**
das Beste vom Schwein

Lummerbraten 1 kg **9,⁹⁹ €**
auch gefüllt

Hähnchenbrustfilet
kalorienarm 1 kg **11,⁹⁹ €**

Hürtgenwalder 100 g **2,⁷⁹ €**
Landrauchschinken

Bratenaufschnitt 100 g **2,⁷⁹ €**
sortiert

Roastbeef 100 g **4,⁵⁹ €**
rosa gebraten

Gek. Schinken 100 g **1,⁸⁹ €**
frisch oder geräuchert

**Dauerwurst-
Aufschnitt** 100 g **1,⁸⁹ €**

Weihnachtsleberwurst
m. Preiselbeeren 100 g **2,¹⁹ €**

*Wir sagen herzlichst Danke für das
uns entgegengebrachte Vertrauen im
vergangenen Jahr. Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2025!
Ihre Familie Hallmanns*

Frischfleisch aus dem Hürtgenwald

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag: 7.30 - 13.00 Uhr
Samstag: 6.30 - 13.00 Uhr

**Bitte beachten Sie unsere
Öffnungszeiten an den Feiertagen!**



Spitzenqualität von HALLMANNS ... und nicht irgendwoher!